

**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**  
**GB: USER MANUAL**  
**DE: GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
**GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

**FR: NOTICE D'UTILISATION**  
**ES: INSTRUCCIONES DE USO**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO**  
**РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**  
**MNE/ RS: UPUTSTVA ZA UPOTREBU**



**BYOX**  
**CE**

**BG: ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ: QUICK АРТИКУЛЕН НОМЕР: B63**

**EN: CHILDREN TRICYCLE MODEL: QUICK ITEM NO.: B63**

**DE: KINDERDREIRAD MODELL: QUICK ARTIKEL NUMMER: B63**

**RO: TRICICLE PENTRU COPII MODEL: QUICK NUMĂR PRODUS: B63**

**GR: ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΤΥΠΟΥ: QUICK ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: B63**

**FR: TRICYCLE POUR ENFANTS, MODÈLE : QUICK, ARTICLE No : B63**

**ES: TRICICLO DE NIÑOS MODELO: QUICK NÚMERO DE ARTÍCULO: B63**

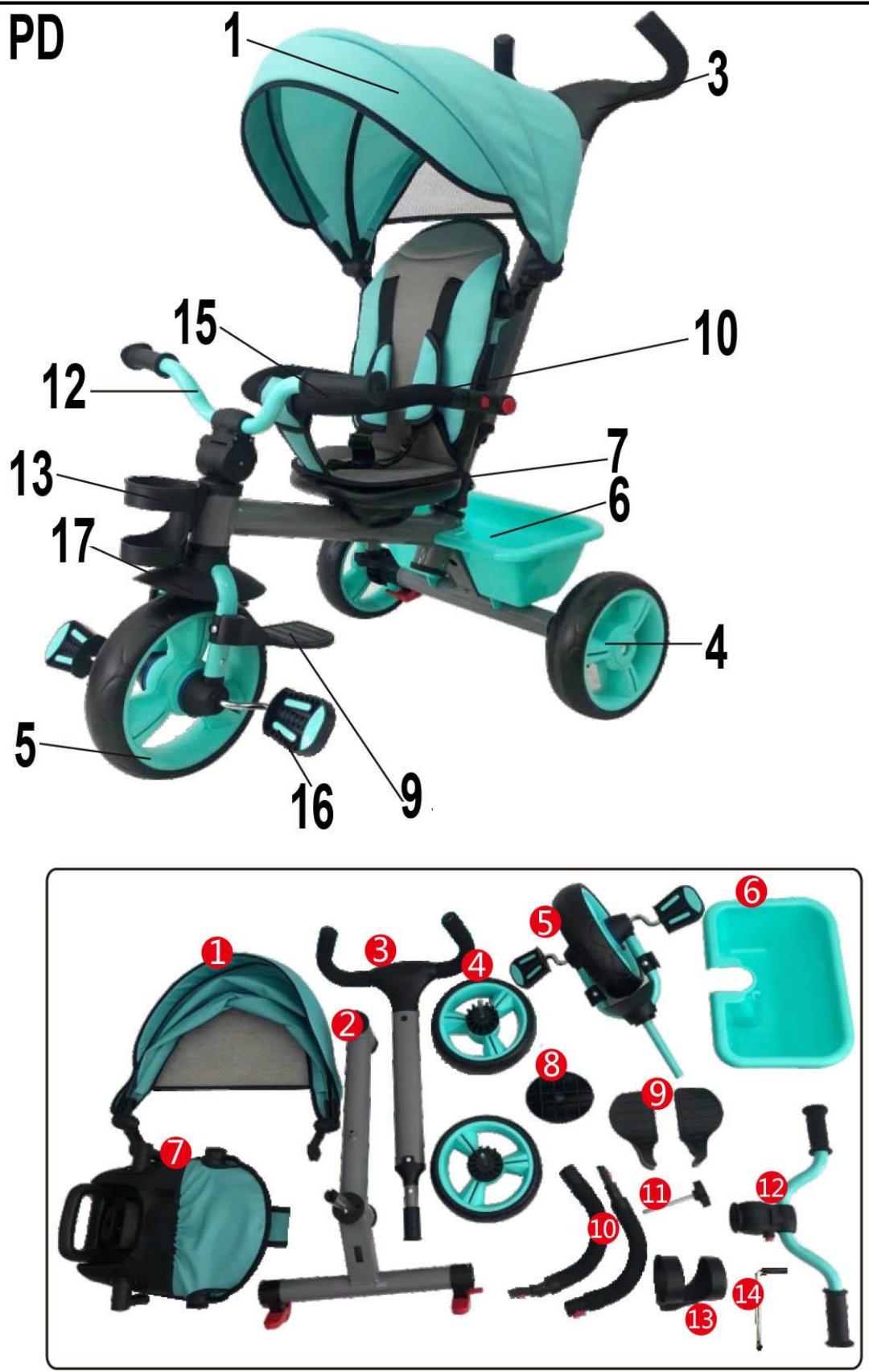
**IT: TRICICLO PER BAMBINI MODELLO: QUICK NUMERO ARTICOLO: B63**

**РУ: ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА**

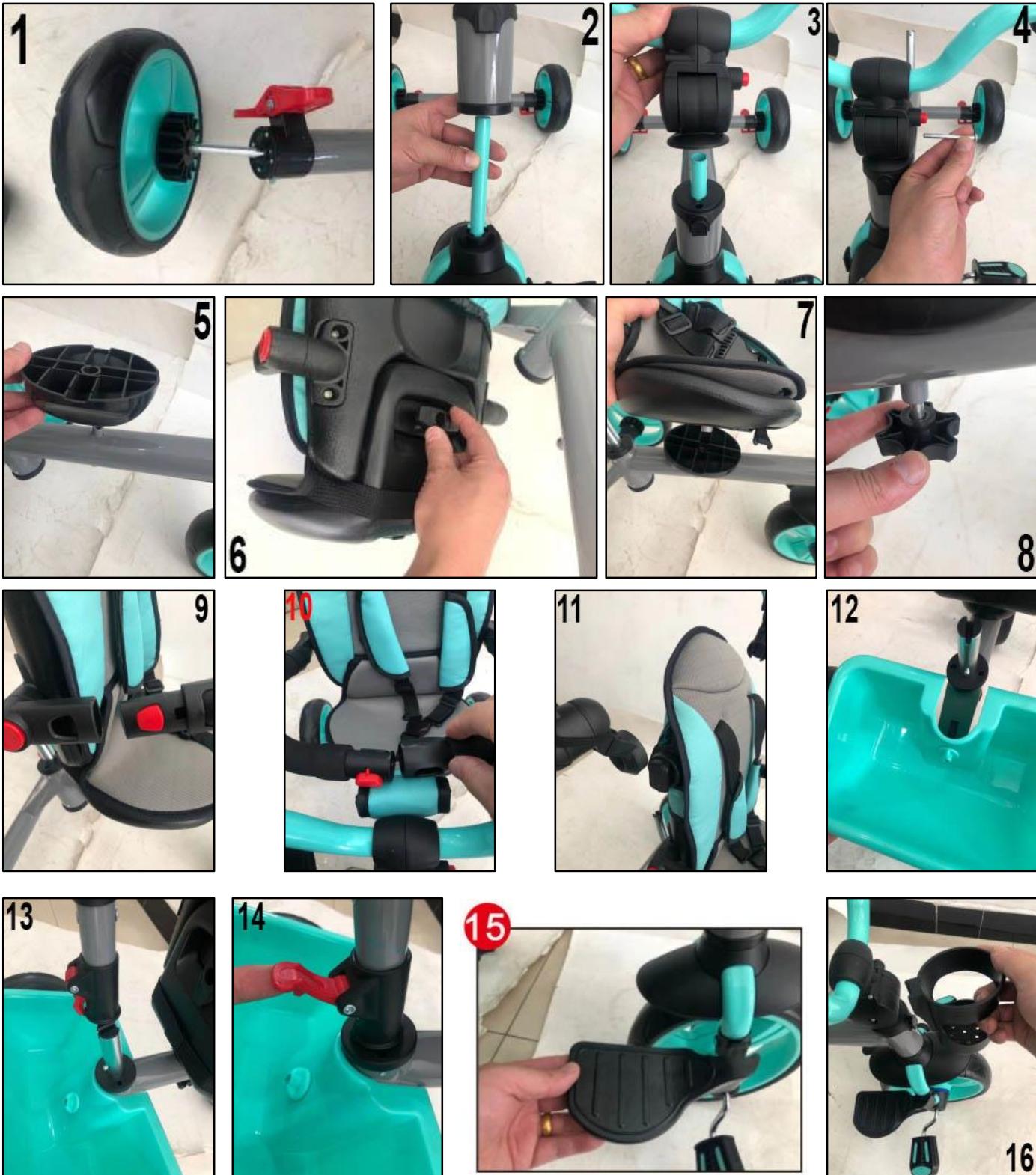
**МОДЕЛ: QUICK НОМЕР АРТИКУЛА: B63**

**MNE: DEČIJI TRICIKL MODEL: QUICK PROIZVOD BROJ: B63**

ЧАСТИ/ PARTS/ ELEMENTE DES DREIRADS/ COMPONENTE/ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ  
ПОДΗЛАТОУ/ PIÈCES/ PARTES DEL TRICICLO/ PARTI DEL TRICICLO/ ЧАСТИ  
ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА/ DELOVI



СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ / ASSEMBLY STEPS/ MONTAGESCHRITTE / PAȘII DE ASAMBLARE/ ВНМАТА ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ / ÉTAPES DE MONTAGE/ PASOS DE MONTAJE/ FASI DI MONTAGGIO/ ЭТАПЫ СБОРКИ/ KORAKE ZGLABANJA



•**ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!  
•ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА. ТРИКОЛКАТА ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN 71-1-2-3.

•**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

1.Тази триколка е предназначена за употреба от деца на възраст от 1 година и половина до 5 години.

2.Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 25 кг.

3.Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.

4.Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.

**5.ВНИМАНИЕ!** Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!

6.Никога не оставяйте детето само в триколката!

**7.Внимание!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.

8.Предпазният колан трябва да се използва задължително при употреба от деца на възраст под 3 години. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно!

9.Изиска се сглобяване от възрастен.

10.Не разопаковайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.

**11.Внимание!** Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!

12.Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.

13.Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.

**14.ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!

15.Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно наръчника, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!

16.Използвайте триколката само по предназначение!

17.Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!

18.За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.

**19.ВНИМАНИЕ!** ДРЪЖКАТА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ НА ТРИКОЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УПРАВЛЯВАНА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН. ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я САМО ЗА НАСОЧВАНЕ НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕ, А НЕ ЗА ПОДИГАНЕ НА ТРИКОЛКАТА ИЛИ СЛИЗАНЕ И КАЧВАНЕ ПО СТЪЛБИ ИЛИ БОРДЮРИ! ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА, АКО ДРЪЖКАТА СЕ СЧУПИ ПО ВИНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ!

20.Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!

21.Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!

22.Дръжте далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!

23.Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площиадки!

24.Забранена е употребата в следните зони:

- на повърхности с наклон;
- в близост до стълби и басейни;
- зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
- в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.
- в кални или заблатени терени.

25.Задължително да се използва само през деня.

**26.ВНИМАНИЕ!** Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.

27.Използването на триколката самостоятелно от детето изиска специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпенката, как да върти педалите, как да се качва и слизга. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.

28.Не позволявайте да се изправя върху седалката.

29.Не позволявайте на детето да кара босо!

**30.ВНИМАНИЕ!** Детето не трябва да провесва краката си отстрани на триколката по време на движение.

31.Дръжката за родителски контрол, сенникът, коланчетата и предпазният борд са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката. Когато детето може само да управлява триколката, може да свалите тези аксесоари.

32.Играчката не е подходяща за тичане или пързалияне.

33.Внимавайте за хората и домашните любимици около вас, докато използвате продукта.

34.Избягвайте сблъсъци в други обекти!

35.Трябва да научите детето винаги да кара триколката само напред, по посока на движението, без да се обръща назад, докато се движи.

36.Детето не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

37.Не използвайте триколката навън в дъждовни дни.

38.Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреди или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

## ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването.

**ВИЖТЕ ФИГУРА PD с частите:** 1. Сенник; 2. Рамка на триколката; 3. Дръжка за родителски контрол; 4. Задни гуми; 5. Предна гума с предна вилка; 6. Задна кошница за играчки; 7. Седалка<sup>1</sup> 8. Основа за седалката; 9. Поставки за крачета; 10. Предпазен борд; 11. Винт за фиксиране седалката; 12. Кормило; 13. Поставка за чаша/шише; 14. Инструмент за фиксиране на кормилото; 15. Ръкохватки; 16. Педали; 17. Калник;

## СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

**1.Стъпка 1 – Фигура 1:** Вземете 1 задна гума с поставена на нея задна ос. Промушете оста през отвора на задната спирачка и натиснете напред, за да фиксирате гумата. По същия начин монтирайте и другата задна гума.

**2.Стъпка 2 – Фигури от 2 до 4:** Промушете предната вилка с предното колело в отвора на рамката. Поставете кормилото на върха на вилката и натиснете надолу. Подравнете отворите на вилката с тези на кормилото, предназначени за фиксирация винт. Промушете винта през тях и го фиксирайте с помощта на предоставения инструмент. Проверете дали сглобяването е успешно. Завъртете кормилото наляво – надясно. Ако контролира предната вилка и тя не изпада от рамката, следователно сте монтирали частите правилно.

**3.Стъпка 3 – Фигури от 5 до 8:** Поставете основата за седалката на рамката. Вземете долната част на седалката и прикрепете към нея облегалката. Сложете така сглобената седалка на основата и фиксирайте с помощта на винта.

**4.Стъпка 4 – Фигури от 9 до 11:** Вкарайте двете задни части на предпазния борд в държачите на облегалката. Промушете предните части на борда през отвора на тази част на тапицерията, която е между крачетата на детето. Свържете двете част на борда една към друга. След това поставете сенника на съответните държачи, които се намират на облегалката.

**5.Стъпка 5 – Фигура 12:** Монтирайте задната кошница към рамката на триколката. Фиксирайте с прикрепения към нея винт.

**6.Стъпка 6 – Фигури от 13 до 14:** Прикрепете дръжката за родителски контрол към късата тръба в задната част на триколката. Фиксирайте я с червената скоба.

**7.Стъпка 7 – Фигури от 15 до 16:** Монтирайте поставките за крачета към предната вилка. След това прикрепете поставката за чаша към държача, който се намира на рамката под кормилото.

## ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

**1.Въртяща се седалка:** За да завъртите седалката така, че детето да е с лице или с гръб към Вас, развъртете винта в основата на седалката. Завъртете седалката и я поставете в желаната позиция. След това отново я фиксирайте с винта.

**2.Свалием сенник, предпазен борд и облегалка:** Първо свалете сенника от държащите на облегалката. След това натиснете бутона в предната част на предпазния борд и разделете двете му части. Натиснете бутоните при държачите на облегалката и извадете двете части на борда от облегалката. След това разкачете облегалката от седалката.

**3.Свалияме дръжка за родителски контрол:** Отворете скобата и натиснете фиксирация бутон в основата на дръжката. Свалете дръжката от късата тръба.

**4.Бутон за свободно движение на предната гума:** Той се намира на предната гума. Натиснете бутона назад. Така детето ви ако върти педалите, няма да влияе на движението на предната гума. Завъртете бутона напред. Така ако детето ви върти педалите, ще влияе върху движението на предната гума.

**5.Съваемо кормило:** Натиснете страничните бутони на кормилото и го сгънете напред.

## ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

### 1. Почистване:

•Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.

•Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.

• Почиствайте редовно гумите от песъчинки или прах.

• Поддържайте триколката чиста.

## **2. Поддръжка и съхранение:**

• Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:

-Болтовете трябва да са добре затегнати;

-Колелата и кормилото да са здрави и фиксираны стабилно;

-Колелата трябва да се движат свободно.

• Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.

• Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.

• **Внимание!** НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.

• Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.

• Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.

• Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отопителни или готварски уреди.

• Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

## **УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ**

### **ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ**

#### **➤ ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ**

“Мони Трейд, ООД дава 24 месеца търговска гаранция, което отразява нашето доверие във високото качество на нашия дизайн, инженеринг, производство и ефективността на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за този продукт, и че този продукт е без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

Детските стоки с производител “Мони Трейд, ООД” имат срок на гаранция две години, считано от датата на закупуване на стоката. Законовият срок също е две години и е регламентиран в Закона за защита на потребителите. Същото се отнася и за детските стоки на чуждите марки, чийто официален представител за България е “Мони Трейд” ООД.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП!

➤ Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламиация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребител е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако няма липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

➤ Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламиацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

➤ Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е доволстворен от решаването на рекламиацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламиацията от потребителя.

(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да доволствори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е доволстворил три рекламиации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишина ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

➤Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

#### ➤ **ЗА СТОКИ В ГАРАНЦИОНЕН СРОК Е МНОГО ВАЖНО ДА ЗНАЕТЕ**

• НЕОБХОДИМО Е ДА ЗАПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ОТ ТЪРГОВЕЦА ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ПРЕЗ ЦЕЛИЯ СРОК НА ГАРАНЦИЯ.

• КОГАТО В ГАРАНЦИОННИЯ СРОК УСТАНОВИТЕ НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ ПРИ УПОТРЕБАТА НА СТОКАТА, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА ПРЕДОСТАВИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ИЛИ ФАКТУРАТА, ЗА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И РЕГИСТРИРАНА РЕКЛАМАЦИЯТА ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНО ОТ НЕГО ЛИЦЕ.

• БЕЗ КАСОВА БЕЛЕЖКА ГУБИТЕ ПРАВАТА СИ ЗА ГАРАНЦИОННО И БЕЗПЛАТНО ОБСЛУЖВАНЕ И ВСИЧКИ РАЗХОДИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ТРАНСПОРТ ДО СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ, ЩЕ БЪДАТ ЗА ВАША СМЕТКА.

• ПРЕДИ ДА ПРЕДЯВИТЕ РЕКЛАМАЦИЯ, ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ СТОКАТА Е С ВАЛИДЕН СРОК ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

ЗА ЦЕЛТА Е НЕОБХОДИМО ДА ПРОВЕРИТЕ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ПРИ ПОКУПКАТА Й.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ИЛИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЦЕНАТА, КОГАТО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО ТЪРГОВЕЦЪТ ПРЕДЛОЖИ ДА СЕ ИЗВЪРШИ РЕМОНТ НА СТОКАТА ИЛИ ДА Я ЗАМЕНИ С НОВА.

• ДНИТЕ ЗА РЕМОНТ НА СТОКАТА СЕ ПРИБАВЯТ КЪМ ГАРАНЦИОННИЯ СРОК.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА, КОГАТО НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО НА СТОКАТА С ДОГОВОРА Е НЕЗНАЧИТЕЛНО.

• ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА СЕ ИЗВЪРШВА В РАМКИТЕ НА ЕДИН МЕСЕЦ, СЧИТАНО ОТ ДАТАТА НА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯТА. ТОВА Е РЕГЛАМЕНТИРАНИЯТ МАКСИМАЛЕН СРОК В ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.

• ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА Е БЕЗПЛАТНО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ДЪЛЖИ РАЗХОДИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ПРОДУКТА, ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, МАТЕРИАЛИ И ТРУД, СВЪРЗАНИ С РЕМОНТА И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.

• ТЪРГОВЕЦЪТ Е ДЪЛЖЕН ДА УДОВЛЕТВОРИ ИСКАНЕ ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И ДА ВЪЗСТАНОВИ ЗАПЛАТЕНАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ СУМА, КОГАТО СЛЕД КАТО Е УДОВЛЕТВОРИЛ ТРИ РЕКЛАМАЦИИ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧРЕЗ ИЗВЪРШВАНЕ НА РЕМОНТ НА ЕДНА И СЪЩА СТОКА, В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК Е НАЛИЦЕ СЛЕДВАЩА ПОЯВА НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКАТА С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА.

• ИНФОРМИРАЙТЕ СЕ ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КАКВО ИЛИ КОИ ЧАСТИ ОТ СТОКАТА НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

#### ➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

• НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ИЛИ ФАКТУРАТА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.

• СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.

• ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.

• ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОVARВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.

• ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО Й - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.

• СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.

• ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.

• ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.

• ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

**ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНите ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОНТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ.** ТАКИВА ЧАСТИ СА:

**ДЕТСКИ ТРИКОЛКИ** - НЕОПРЕНОВИ ДРЪЖКИ, ПРЕДПАЗНИ БОРДОВЕ, СЕННИЦИ, ЧАНТИ, КОПЧЕТА ТИК-ТАК, КАПСИ, ЦИПОВЕ, КОЛАНИ, КАТАРАМИ, ПЛАСТМАСОВИ БУТОНИ, КАПАЧЕТА И КОПЧЕТА, СЧУПЕНИ КУПОЛИ И СЕННИЦИ, КОШОВЕ ЗА БАГАЖ, ИЗБЕЛЯЛА ИЛИ СКЪСАНА ТАПИЦЕРИЯ - КАТО ТЕЗИ ДЕТАЙЛИ Е ВЪЗМОЖНО ДА БЪДАТ РЕМОНТИРАНИ ИЛИ ЗАМЕНЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ. ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА СЪЩО ТАКА И СПУКАНИ, СКЪСАНИ ИЛИ ПРОТРИТИ ВЪТРЕШНИ ИЛИ ВЪНШНИ ГУМИ И СЧУПЕНИ ДВЪЙКИ ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ.

**Преди** да приемете действия за рекламиране на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете дали стоката отговаря на описаните до тук условия. Обърнете особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

➤ **За да изпратите стоката и рекламирането да бъде приета, Вие задължително трябва:** Да почистите добре стоката и в пълна окомплектовка да я поставите в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпазите стоката от увреждане при транспорт.

➤ В опаковката да поставите следните документи и данни:

- копие на касовата бележка /финансов бон/ и фактура, издадени Ви при закупуването на стоката;
- гаранционна карта;
- други документи, ако разполагате с такива – например протоколи, актове, экспертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията Ви по основание и размер;
- описание на несъответствието според Вас - дефектът или проблемът при употребата на стоката.

➤ **ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКА С ГАРАНЦИЯ**

• След като търговецът получи стоката, обект на рекламиране, задължително я вписва в регистъра на предявлените реклами.

• Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. В случай, че са изпълнени изброените условия и рекламирането е основателна, се приемат действия за отстраняване на несъответствието, като потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

• **Когато рекламирането е неоснователна**, разходите за експедиране на стоката са за сметка на потребителя.

• При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане и само след изричното съгласие на потребителя.

• Максималният срок за отстраняване на несъответствието е един месец, считано от датата на предявяване на рекламирането.

• След сервизните действия по предявлената рекламирана (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка за основателност на рекламирането, ремонт), се издава акт за удовлетворяване на рекламирането. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат на потребителя.

Име на клиента: .....

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Дата на продажба: .....

Име на модела:.....

Подпис и печат на продавача: .....

Дата на извършен гаранционен ремонт.....

Извършил ремонта: .....

Описание на повредата: .....

Становище:.....

**ПРОИЗВЕДЕНО ЗА BYOX**

**ПРОИЗВОДИТЕЛ: МОНИ ТРЕЙД ООД**

**АДРЕС: БЪЛГАРИЯ, ГР. СОФИЯ, КВ. ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО 1**

**ТЕЛ.: 02/ 936 07 90; web: [www.biox.eu](http://www.biox.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

## WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE TRICYCLE COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF EUROPEAN STANDARD EN 71-1-2-3.
- WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

- 1.This tricycle is intended for use by children from 1 year and a half till 5 years of age.
- 2.The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 25 kg.
- 3.The overloading of the construction may lead to injury of the child.
- 4.The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.
- 5.WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult!
- 6.Never leave the child alone on the tricycle!
- 7.WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- 8.The safety belt must be worn when the product is used by children under 3 years of age. Make sure that the safety belt is placed correctly!
- 9.Adult assembly is required.
- 10.Do not unpack and do not assemble the product close to small children.
- 11.Warning!** Content of small parts. Risk of chocking and suffocation!
- 12.The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.
- 13.Children must not play with the packing of the product.
- 14.WARNING!** Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!
- 15.The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!
- 16.Use only as intended!
- 17.Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!
- 18.In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.
- 19.WARNING!** THE PARENTAL CONTROL HANDLE OF THE TRICYCLE MUST BE HANDLED BY AN ADULT ONLY. USE THE HANDLE FOR DIRECTING THE MOVEMENT, NOT FOR LIFTING OF THE TRICYCLE OR GOING DOWN OR UP THE STAIRS OR CURBS! THE WARRANTY WILL NOT BE VALID IF THE HANDLE IS BROKEN DUE TO THE FAULT OF THE USER!
- 20.Do not allow children to pull or push the toy.
- 21.The parental control handle must not be removed if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!
- 22.Keep away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.
- 23.Use the product on even ground and safe grounds!
- 24.The use of the tricycle is not allowed in the following areas:
  - on inclined surfaces;
  - close to stairs or pools;
  - behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.
  - in muddy and swampy terrains.
- 25.To be used during the day only.
- 26.WARNING!** The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise the child may get injured.
- 27.In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.
- 28.Do not allow the child to stand up on the seat.
- 29.Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.
- 30.WARNING!** The child must not hang its feet at the sides.
- 31.The parental control handle, canopy, the belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount these additions.
- 32.The toy is not suitable for running or skating.

33. Take care of the people and pets around you, while using the product.
34. Be careful in order to avoid collisions with other objects!
35. You must teach your child to always ride the tricycle only forwards, in the direction of movement, without turning back, while in motion.
36. The child must not jump with the tricycle from curbs or other higher parts, as well as bumping into them.
37. Do not use the tricycle in rainy days.
38. The use of the tricycle in rainy/ wet weather may lead to damages or rust to the product. Keep the product away from water.

## PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the below listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely.

**SEE FIGURE PD with the parts:** 1. Canopy; 2. Frame; 3. Parent control handle; 4. Rear wheels; 5. Front wheel with front fork; 6. Rear toy basket; 7. Seat; 8. Base of the seat; 9. Foot rests; 10. Safety board; 11. Screw for fixing the seat; 12. Handlebar; 13. Cup holder; 14. Tool to fix the handlebar; 15. Hand grips; 16. Pedals; 17. Mudguard;

## ASSEMBLY STEPS

**1. Step 1 – Figure 1:** Take one of the rear wheels with the attached to it rear axle. Slide the axle through the opening in the rear brake and press forward to fix the wheel. Attach and the other rear wheel the same way.

**2. Step 2 – Figures 2 to 4:** Slide the front fork with the front wheel in the opening in the frame. Put the steering wheel on the tip of the front fork and push down. Align the openings in the front fork with those of the handlebar, which are designated for the fixing screw. Slide the screw through them and fix it using the provided tool. Check if the assembly is successful. Rotate the steering wheel to the left and right. If it controls the front fork and the fork does not fall out of the frame, then you have assembled the parts correctly.

**3. Step 3 – Figures 5 to 8:** Place the base of the seat on the frame. Take the rear part of the seat and attach to it the backrest. Place the seat on the base and fix them using the screw.

**4. Step 4 – Figures 9 to 11** Insert the rear parts of the safety board rails in the holders on the backrest. Slide the front parts of the rails through the opening in the seat cover. Connect both of the rails to each other. Then attach the canopy to its designated holders on the backrest.

**5. Step 5 – Figure 12:** Place the rear basket on the tricycle's rear frame. Fix with the screw attached to it.

**6. Step 6 – Figures 13 to 14:** Attach the parent control handle to the short tube in the rear part of the frame. Use the red clamp to fix it.

**7. Step 7 – Figures 15 to 16:** Attach the foot rests to the front fork. Then attach the cup holder to the holder on the frame below the handlebar.

## PRODUCT FUNCTIONS

**1. Rotating seat:** In order to rotate the seat in position with the child facing you or the road, loosen the screw in the base of the seat. Rotate the seat and put it in the needed position. Then tighten the screw again to fix it.

**2. Detachable canopy, safety board and backrest:** Remove the canopy first from the holders on the backrest. Then press the button in the front part of the safety board to unlock it and separate its rails. Press the buttons on the holders on the backrest and detach both of the rails from the holders. Then detach the backrest from the seat.

**3. Detachable parent push (control) handle:** Open the clamp and press the fixing button in the base of the handle. Lift the handle and detach it from the short tube.

**4. Free wheel button of the front wheel:** It is attached to the front wheel. Push the button back. This way if your child rotates the pedals, it will not affect the movement of the front wheel. Turn the button forward. In this case if your child rotates the pedals, it will affect the movement of the front wheel.

**5. Foldable handlebar:** Press the side buttons of the handlebar and fold it forward.

## CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

### 1. Cleaning:

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

### 2. Maintenance and storage:

- Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:
- The screws must be tightened well;
- The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
- The wheels must move freely.
- You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.
- The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Please, make sure that all nuts and screws are

tightened well, in order to protect the child from injury.

- Warning!** DO NOT OVERTIGHTEN, in order to avoid breaking of the parts.
- Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.
- Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.
- Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.
- Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

MADE FOR **BYOX**

**PRODUCER:** MONI TRADE LTD. ,

**ADDRESS:** BULGARIA, CITY OF SOFIA, TREBICH QUARTER, 1 DOLO STR.,

**TEL.: +359 2/ 936 07 90; web: [www.byoxy.eu](http://www.byoxy.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

**DE**

**EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG**

- WICHTIG!** LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNSTIGE FRAGEN AUF!
- DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATION ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND DIE INSTANDHALTUNG DES PRODUKTES. DAS DREIRAD ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN NORM EN 71-1-2-3.
- ACHTUNG!** DIE ABBILDUNGEN UND FIGUREN IN DIESER ANWEISUNG DIENEN NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG DES PRODUKTES, DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN DAVON ABWEICHEN.

1.Dieses Dreirad ist für Kinder im Alter von 1 und ein halb Jahren bis 5 Jahren vorgesehen

2.Maximale Belastung des Produktes - Kind + Inhalt des Spielzeugkorbes darf 25 Kg nicht überschreiten.

3.Eine Überlastung der Konstruktion kann zur Verletzungen des Kindes führen.

4.Das Dreirad ist nicht für die Nutzung von mehr wie einem Kind gleichzeitig vorgesehen.

5.**ACHTUNG!** Nutzung nur unter der unmittelbaren Überwachung einer erwachsenen Person!

6.Das Kind niemals unbeaufsichtigt mit dem Dreirad spielen lassen!

7.**Achtung!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen

8.Bei Nutzung von Kindern im Alter unter drei Jahren ist der Sicherheitsgurt obligatorisch. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt richtig sitzt!

9.Der Zusammenbau des Produktes ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

10.Das Produkt nicht im Beisein von Kleinkindern auspacken und zusammenbauen.

11.**Achtung!** Es sind Kleinteile vorhanden. Gefahr des Verschluckens oder der Erstickung!

12.Das Verpackungsmaterial stellt kein Spielzeug dar und ist nicht Teil des Dreirades. Es wird vor der Nutzung entfernt! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial an einem dafür vorgesehenen Platz.

13.Kinder dürfen nicht mit der Produktverpackung spielen.

14.**ACHTUNG!** Am Spielzeug dürfen keine Gegenstände oder sonstiges Zubehör und Bänder befestigt werden, die nicht zum Produkt gehören! Gefahren des Aufhängens, Lösens und Störens des Gleichgewichts. Verletzungsgefahr!

15.Der ordentliche Zusammenbau des Dreirades laut Gebrauchsanweisung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!

16.Benutzen Sie das Dreirad nur zweckgemäß!

17.Hängen Sie keine Gepäckstücke am Griff für elterliche Kontrolle auf. Das kann zu Gleichgewichtsstörungen am Produkt führen, sowie zum Kippen und zu einer Verletzung des Kindes!

18.Um eine gefahrlose Nutzung zu gewährleisten und vor Schäden zu schützen, dürfen Sie keine Veränderungen, Ergänzungen oder Änderungen an der Konstruktion des Dreirads vornehmen. Wenden Sie sich bei Notwendigkeit an das Handelsobjekt, in welchem Sie das Produkt erworben haben oder an ein autorisiertes Service-Center für Beratung oder Reparatur.

19.**ACHTUNG!** DER GRIFF FÜR ELTERLICHE KONTROLLE AM DREIRAD DARF NUR VON EINER ERWACHSENNEN PERSON BEDIENT WERDEN. Dieser Griff wird nur zur Richtungsangabe benutzt, und nicht zum Heben des Dreirades oder zum Passieren von Treppen oder Bordsteinen! Die Gewährleistung erlischt, wenn der Griff durch Verschulden des Anwenders gebrochen wird.

20.Erlauben Sie es nicht, dass die Kinder das Spielzeug schieben oder ziehen!

21.Der Griff für elterliche Kontrolle darf nicht entfernt werden, falls Sie nicht davon überzeugt sind, dass Ihr Kind das Dreirad selbstständig fahren kann!

22.Fern von unmittelbaren Wärmequellen halten – offenes Feuer, Heiz- oder Küchengeräte!

23.Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenen und sicheren Flächen!

24.Die Nutzung in folgenden Bereichen ist untersagt:

- auf geneigten Flächen;
- in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;
- hinter haltenden Fahrzeugen, auf und in der Nähe von aktiven Straßen und Verkehrswegen; in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Ausbuchtungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.
- in schlammigem oder sumpfigem Gelände.

25.Die Nutzung nur während der hellen Tageszeit ist obligatorisch.

**26.ACHTUNG!** Hände, Füße und andere Körperteile des Kindes fern von den Rädern oder weiteren beweglichen Teilen des Dreirads halten. Andernfalls kann es zu einer Verletzung des Kindes kommen.

27.Eine selbstständige Nutzung des Dreirades seitens eines Kindes erfordert spezielle Fähigkeiten! Vor der selbstständigen Nutzung haben Sie sich zu vergewissern, dass Sie dem Kind bereits erklärt haben – und es verstanden hat - wie es auf die Lauffläche zu treten hat, wie die Pedale gedreht werden, wie es auf- und abzusteigen hat. Sollte das Kind diese Schritte nicht selbstständig bewältigen können, bedienen Sie sich der elterlichen Kontrolle.

28.Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf dem Sitz aufrecht steht.

29.Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht barfuß fährt!

**30.ACHTUNG!** Während der Fahrt darf das Kind seine Füße nicht seitlich vom Dreirad hängen lassen.

31.Der Griff für elterliche Kontrolle, die Sonnenblende, die Gurten und der Sicherung sind für eine Nutzung geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Sollte Ihr Kind selbstständig fahren, können Sie diese Zusatzausrüstung abbauen.

32.Das Spielzeug ist nicht für Laufen oder Rutschen geeignet.

33.Bei der Nutzung des Produktes achten Sie auf die Mitmenschen und die Haustiere in Ihrer Umgebung.

34.Vermeiden Sie einen Zusammenstoß mit anderen Objekten!

35.Bringen Sie Ihrem Kind bei, das Dreirad stets in Richtung geradeaus zu fahren, in der entsprechenden Verkehrsrichtung, ohne während der Fortbewegung nach hinten zu schauen.

36.Das Kind darf nicht von Bordsteinen oder sonstigen hohen Teilen fahren oder gegen diese aufprallen.

37.Benutzen Sie das Dreirad bei Regen nicht im Freien.

38.Die Nutzung des Dreirades bei Regen und bei feuchtem Wetter kann zu Beschädigungen oder Roststellen am Dreirad führen. Bewahren Sie das Produkt fern von Wasser auf.

## ELEMENTE DES DREIRADS

Vor dem Zusammenbau des Dreirades holen Sie die Elemente aus der Verpackung raus und prüfen Sie, ob alle unten beschriebenen Teile vorhanden sind. Bewahren Sie die Verpackungssteile bis zum endgültigen Zusammenbau auf. **SIEHE SIEHE ABBILDUNG PD mit Teilen:** 1. Sonnenblende; 2. Rahmen des Dreirads; 3. Kindersicherheitsgriff; 4. Hinterreifen; 5. Vorderreifen mit Vorderradgabel; 6. Hinterer Spielzeugkorb; 7. Sitz; 8. Sitzsockel; 9. Fußständer; 10. Sicherheitsplatte; 11. Sitzverriegelungsschraube; 12. Lenkrad; 13. Halterung für Tasse/Flasche; 14. Lenkradverriegelungswerkzeug; 15. Griffe; 16. Pedale; 17. Radschutz;

## MONTAGESCHRITTE

**1.Schritt 1 - Abbildung 1:** Nehmen Sie ein Hinterrad mit befestigter Hinterachse. Die Achse durch die hintere Bremsbohrung schieben und nach vorne drücken, um den Reifen zu sichern. Ebenso den anderen Hinterreifen einbauen.

**2.Schritt 2 – Abbildungen 2 bis 4:** Die Vorderradgabel mit dem Vorderrad in die Öffnung des Gestells einführen. Das Lenkrad auf die Spitze der Gabel platzieren und nach unten drücken. Die Öffnungen der Gabel an die Öffnungen am Lenkrad, vorgesehen die für die Befestigungsschraube, ausrichten. Führen Sie die Schraube durch diese und fixieren Sie mit Hilfe des vorhandenen Schraubenschlüssels. Überprüfen Sie, ob die Montage erfolgreich war. Das Lenkrad nach links - rechts drehen. Wenn Sie die Vorderradgabel steuern und sie nicht aus dem Rahmen fällt, haben Sie die Teile korrekt eingebaut.

**3.Schritt 3 – Abbildungen 5 bis 8:** Setzen Sie die Basis für den Sitz auf den Rahmen. Nehmen Sie den unteren Teil des Sitzes und befestigen Sie die Rückenlehne daran. Setzen Sie den so zusammengebauten Sitz auf die Basis und befestigen Sie ihn mit der Schraube.

**4.Schritt 4 – Abbildungen 9 bis 11:** Führen Sie die beiden hinteren Teile der Sicherheitsplatte in die Rückenlehnenhalterungen ein. Führen Sie die Vorderteile der Platte durch die Öffnung dieses Teils der Polsterung ein, der zwischen den Beinen des Kindes liegt. Verbinden Sie beide Teile der Platte miteinander. Platzieren Sie danach die Sonnenblende auf die entsprechenden Halterungen, die sich an der Rückenlehne befinden.

**5.Schritt 5 - Abbildung 12:** Den hinteren Korb an den Rahmen des Dreirads montieren. Befestigen Sie mit der dazugehörigen Schraube.

**6.Schritt 6 – Abbildungen 13 bis 14:** Befestigen Sie die Halterung für elterliche Kontrolle in das kurze Rohr am hinteren Teil des Dreirads. Verriegeln Sie sie mit der roten Klemme.

**7.Schritt 7 – Abbildungen 15 bis 16:** Die Fußablage zwischen an die Vordergabel montieren. Befestigen Sie dann den Getränkehälter an die Halterung, die sich am Rahmen unter dem Lenkrad befindet.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

**1. Drehbarer Sitz:** Um den Sitz so zu drehen, dass das Kind mit dem Gesicht oder dem Rücken zu Ihnen sitzt, drehen Sie die Schraube am Sitzsockel. Sitz drehen und in die gewünschte Position bringen. Dann den Sitz wieder mit der Schraube befestigen.

**2. Abnehmbare Sonnenblende, Sicherheitsplatte und Rückenlehne:** Entfernen Sie zuerst die Sonnenblende vom Rückenlehnenhalter. Drücken Sie dann die Taste an der Vorderseite der Sicherheitsplatte, und trennen Sie die beiden Teile. Drücken Sie die Tasten an den Rückenlehnenhaltern und heben Sie die beiden Teile der Platte s aus der Rückenlehne. Dann die Rückenlehne vom Sitz trennen.

**3. Abnehmbarer Kindersicherungsgriß:** Öffnen Sie die Klemme, und drücken Sie die Verriegelungstaste an der Grundlage des Griffes. Entfernen Sie den Griff vom kurzen Rohr.

**4. Taste für freie Bewegung des Vorderreifens:** Er befindet sich auf dem Vorderreifen. Drücken Sie die Taste nach hinten. So wird Ihr Kind die Bewegung des Vorderreifens nicht beeinflussen, wenn es die Pedale dreht. Drehen Sie die Taste nach vorne. Wenn Ihr Kind die Pedale dreht, wirkt sich dies auf die Bewegung des Vorderrads aus.

**5. Faltbares Lenkrad:** Die seitlichen Tasten am Lenkrad drücken und das Lenkrad nach vorn falten.

## INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

### 1. Reinigung:

- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.
- Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metallocberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.
- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

### 2. Instandhaltung und Lagerung:

- Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen;
  - die Schrauben müssen gut fixiert sein;
  - die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
  - die Räder müssen frei beweglich sein;
  - bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;
  - die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.
- Prüfen Sie, ob sämtliche Schrauben und Mütter gut befestigt sind, um Ihr Kind vor Verletzungen zu schützen. Befestigen Sie bei Notwendigkeit erneut alle losen Schrauben und Mütter.
- **Achtung!** NICHT ZU FEST ANZIEHEN, damit es nicht zu einem Bruch von Elementen kommt.
- Bei direkter Sonneneinstrahlung können Verfärbungen oder ein Verbleichen auftreten.
- Lagern Sie das Dreirad an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht benutzt wird.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern – offenes Feuer, Heiz- oder Kochgeräte.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor oder nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Stellen Sie die Nutzung des Dreirades ein, falls Sie Beschädigungen jeglicher Art feststellen, bis der Schaden behoben wird. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben oder an den Importeur der Ware!

**HERGESTELLT FÜR MONI TRADE GmbH BYOX**

**HERSTELLER:** Moni Trade GmbH

**Anschrift:** Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1

**Tel.:** 00 359 2/ 936 07 90; **web:** [www.biox.eu](http://www.biox.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## RECOMANDĂRI ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU O UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

- **IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.**
- INSTRUCȚIUNEA DE UTILIZARE CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA ASAMBLAREA, UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA CORESPUNZĂTOARE A PRODUSELOR. TRICICLETA CORESPUNDE CERINȚELElor STANDARDULUI EUROPEAN EN 71-1-2-3.
- **ATENȚIE!** SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE SUNT NUMAI ILUSTRATIVE ȘI INDICATIVE ȘI PRODUSUL, PE CARE AȚI ACHIZIȚIONAT POATE DIFERĂ DE ACESTEAE.

- 1.Acesata tricicletă este destinată pentru utilizare de către copii cu varsta cuprinsă între 1 an și jumătate până la 5 ani.
- 2.Încărcarea maximă a produsului - copil + bagaje în coșul de jucării - trebuie să fie de până la 25 kg.
- 3.Supraîncărcarea structurii poate cauza rănirea copilului.
- 4.Tricicleta nu este destinată pentru a fi utilizată mai mult de un copil în același timp.
- 5.ATENȚIE!** A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.
- 6.Nu lăsați niciodată copilul singur în tricicletă!
- 7.Atenție!** Trebuie folosit echipament personal de protecție în timpul utilizării. Nu utilizați pe carosabil, unde circulă vehicule.
- 8.Centura de siguranță trebuie utilizată obligatoriu de către copiii cu vârstă sub 3 ani. Asigurați-vă că centura de siguranță este pusă corect!
- 9.Necesită asamblare de către un adult.
- 10.Nu despachetați sau asamblați produsul în prezența copiilor mici.
- 11.Atenție!** Prezența pieselor mici. Pericol de încercare și sufocare!
- 12.Ambalajele nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Eliminați înainte de utilizare! Aruncați ambalajul la locul potrivit
- 13.Copii nu trebuie să se joace cu ambalajul produsului.
- 14.ATENȚIE!** Nu plasați și nu legați obiecte pe jucărie sau alte accesorii și centuri care nu sunt incluse în produs! Pericole de agățare, slăbire și tulburare a balanței. Pericol de accidentare!
- 15.Asamblarea corectă a tricicletei, respectând manualul cu atenție, este extrem de importantă pentru a vă asigura siguranța copilului!
- 16.Folosiți tricicleta numai în scopul propus!
- 17.Nu puneți bagaje pe mânerului de control parental. Acest lucru poate duce la perturbarea echilibrului produsului, răsturnarea și rănirea copilului dvs!
- 18.Pentru a vă asigura o utilizare sigură și pentru a preveni deteriorarea, nu efectuați schimbări, completări sau modificări ale designului tricicletei. Dacă este necesar, consultați magazinul unde ați achiziționat produsul sau un magazin de service sau de reparări autorizat.
- 19.ATENȚIE!** MÂNERUL PENTRU CONTROL PARENTAL AL TRICICLETEI TREBUIE CONDUS NUMAI DE UN ADULT. FOLOȘIȚI-O NUMAI PENTRU A DIRECȚIONA DIRECȚIA DE DEPLASARE ȘI NU PENTRU A RIDICA TRICICLETA SAU PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANTIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI!
- 20.Nu lăsați copiii să tragă sau să împingă jucăria!
- 21.Mânerul pentru control parental nu ar trebui să fie înlăturat decât dacă sunteți pe deplin convins că copilul poate conduce tricicleta fără ajutor!
- 22.A se păstra departe de surse directe de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit!
- 23.Utilizați numai pe un teren plat și locuri de joacă sigure!
- 24.Este interzisă utilizarea în următoarele zone:
  - pe suprafețe înclinate;
  - lângă scări și piscine;
  - în spatele autovehiculelor oprite, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic;
  - lângă râuri, dealuri, bulgări, scări rulante și alte locuri periculoase.
  - pe teren noroios sau mlăstinos.
- 25.Obligatoriu de utilizat numai în timpul zilei.
- 26.ATENȚIE!** Mâinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului să fie departe de roți sau de alte părți în mișcare. În caz contrar, aceasta poate duce la rănirea copilului.
- 27.Utilizarea independentă a tricicletei de către copil necesită abilități speciale! Înainte să înceapă să conducă tricicul singur, asigurați-vă că i-ați explicat și el și înțeles cum să se urce pe tricicleta, cum să rotească pedalele, cu să se urce și coboară. Dacă copilul nu poate face singur aceste lucruri, controlați prin control parental.
- 28.Nu-i permite să stea în picioare pe scaun.
- 29.Nu permiteți copilului să conducă descăldat!
- 30.ATENȚIE!** Copilul nu trebuie să-și atârne picioarele pe marginea tricicleta în timp ce conduce.
- 31.Mânerul de control parental, parasolarul, centurile de siguranță și fuselajul sunt adecvate pentru utilizare atunci când copiii nu pot călători independent tricicleta. Când copilul poate conduce singur tricicleta, puteți dezmembra aceste accesorii.

- 32.Jucăria nu este potrivită pentru alergare sau patinaj.
- 33.Aveți grijă de oamenii și de animalele din jurul dvs. În timp ce utilizați produsul.
- 34.Evitați coliziunile la alte obiecte!
- 35.Trebuie să-l învățați copilul întotdeauna să călărească tricicleta înainte numai în direcția mișcării fără a se întoarce în timp ce se mișcă.
- 36.Pentru a evita rânlirea, copiii, atât cei care utilizează tricicleta cat si cei care sunt in jurul ei, nu trebuie sa atingă rotile in mișcare cu mana sau sa introducă obiecte in acestea
- 37.Nu folosiți tricicleta pe vremea ploioasă!
- 38.Utilizarea tricicletei în condiții de ploaie / umede poate cauza deteriorarea sau rugina produsului. Țineți produsul departe de apă.

## COMPONENTE

Înainte de a începe asamblarea scoateți componentele din ambalaj și verificați dacă sunt disponibile toate piesele enumerate mai jos. Păstrați ambalajul până la asamblarea completă.

**VEZI FIGURA PD cu componente:** 1. Copertina; 2. Cadru tricicleta; 3. Maner pentru control parental; 4. Roti spate; 5. Roata fata cu furca frontală; 6. Cos spate pentru jucării; 7. Sezut/Scaun; 8. Baza sezut/scaun; 9. Suporturi pentru picioare; 10. Bord de protecție; 11. Surub fixare sezut/scaun; 12. Ghidon; 13. Suport pentru pahar/biberon; 14. Instrument pentru fixare ghidon; 15. Manere; 16. Pedale; 17. Bara de protecție.

## PAȘII DE ASAMBLARE

**1.Pasul 1 – Figura 1:** Luati 1 roata spate cu axa spate montata pe aceasta. Introduceti axa prin orificiul franei din spate si apasati inainte pentru a fixa roata. Montati cealalta roata din spate in acelasi mod.

**2.Pasul 2 – Figuri de la 2 la 4:** Introduceti furca frontală cu roata din fata in orificiul cadrului. Poziționati ghidonul in varful furcii si apasati in jos. Aliniati orificiile furcii cu cele ale ghidonului, destinate pentru surubul de fixare. Introduceti surubul prin acestea si fixati prin intermediul instrumentului furnizat. Verificati daca asamblarea a fost efectuata cu succes. Rotiti ghidonul la stanga – dreapta. Daca controleaza furca frontală si aceasta nuiese din cadru, atunci inseamna ca ati montat corect piesele.

**3.Pasul 3 – Figuri de la 5 la 8:** Amplasati baza pentru sezut/scaun pe cadru. Luati partea inferioara a sezutului/scaunului si atasati spatarul la acesta. Poziționati sezutul/scaunul astfel asamblat pe baza si fixati prin intermediul surubului.

**4.Pasul 4 – Figuri de la 9 la 11:** Introduceti cele doua parti spate ale bordului de siguranta in suporturile spatarului. Introduceti partile frontale ale bordului prin orificiul acestei parti a tapiteriei care se află intre picioarele copilului. Conectati cele doua parti ale bordului una de cealalta. Dupa care poziționati copertina pe suporturile respective, care se află pe spatar.

**5.Pasul 5 – Figura 12:** Montati cosul din spate de cadrul tricicletei. Fixati prin intermediul surubului atasat la acesta.

**6.Pasul 6 – Figuri de la 13 la 14:** Atasati manerul pentru control parental de tubul scurt aflat in partea din spate a tricicletei. Fixati cu brida rosie.

**7.Pasul 7 – Figuri de la 15 la 16:** Montati suporturile pentru picioare de furca frontală. Apoi fixati suportul pentru pahar de manerul situat pe cadru sub ghidon.

## FUNCTIILE PRODUSULUI

**1.Scaun pivotant:** Pentru a roti scaunul astfel incat copilul sa fie orientat cu fata sau spatele catre dvs., desfaceti surubul de la baza sezutului/scaunului. Rotiti sezutul/scaunul si fixati in pozitia dorita. Dupa aceea fixati din nou cu surubul.

**2.Copertina detasabila, bord de protectie si spatar:** In primul rand scoateti copertina din suporturile spatarului. Apoi apasati butonul din partea din fata a bordului de siguranta si separati cele doua parti. Apasati butoanele aflate pe suporturile spatarului si scoateti cele doua parti ale bordului din spatar. Apoi desprindeti spatarul de sezut/scaun.

**3.Maner detasabil pentru control parental:** Deschideti brida si apasati butonul de fixare in baza manerului. Scoateti manerul din tubul scurt.

**4.Buton pentru miscare libera a rotii fata:** Aceasta este situat pe roata din fata. Apasati butonul spre spate. In acest fel, daca copilul dumneavoastra pedaleaza, nu va afecta asupra miscarii rotii din fata. Rotiti butonul inainte. In acest fel daca copilul dumneavoastra pedaleaza, va afecta asupra miscarii rotii din fata.

**5.Ghidon pliabil:** Apasati butoanele laterale ale ghidonului si plati ghidonul inainte.

## ÎNTREȚINERE SI MENTENANȚĂ

### 1. Curătare:

- Curătați cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați detergenți agresivi - detergenți alcoolici, înălbitori sau abrazivi.
- Nu udați triciclu cu multă apă sau alte lichide în timpul jocului sau în timpul curățării. Acest lucru va preveni riscul de deteriorare a tricicletei, în consecință aspectul ruginiilor pe piesele metalice și deteriorarea stabilității conexiunilor.
- Curătați periodic anvelopele de nisip sau praf.
- Păstrați tricicleta curată.

### 2. Mentreanță și păstră:

•Înainte de fiecare utilizare, verificați daca toate componentele tricicletei sunt bine fixate:

- Suruburile trebuie să fie strânse bine;
- Roțile și ghidonul sunt ferme și bine fixate;
- Roțile trebuie să se miște liber;

- Nu trebuie să folosiți tricicleta dacă constatați, că are piese slăbite, uzate sau deteriorate;
  - Utilizarea pe termen lung a produsului poate duce la slăbirea șuruburilor sau a piulițelor.
- Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt bine strânse pentru a proteja copilul de rănire. Dacă este necesar, strângeți piulițele și șuruburile slăbite.
- Atenție!** Cu toate că șuruburile trebuie să fie bine strânse, asigurați-vă că NU LE STRÂNGEȚI PREA TARE!
- Expunerea produsului la lumina directă a soarelui poate provoca decolorare sau deteriorarea culorii.
  - Păstrați tricicleta într-un loc răcoros și uscat când nu o utilizați.
  - Păstrați produsul departe de lumina directă a soarelui și de surse de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit.
  - Verificați periodic produsul înainte sau după fiecare utilizare pentru defecțiuni, fisuri, părți rupte sau lipsă. Întrerupeți utilizarea, dacă observați o deteriorare a îndepărțării sale. În acest scop, contactați magazinul de unde ati achiziționat produsul sau importatorul!

Fabricat pentru BYOX; Producător: Moni Trade LTD;

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.; Tel.: 00 359 2 / 936 07 90 ; web: [www.biox.eu](http://www.biox.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## GR

### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.**
- ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ: EN 71-1-2-3.**
- ΠΡΟΣΟΧΗ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΙΝΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ.**

1. Το τρίκυκλο ποδήλατάκι προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας 1,5 έως 5 ετών.
2. Η μέγιστη φόρτωση του προϊόντος /παιδί και αποσκευές στο καλάθι παιχνιδιών/ πρέπει να είναι έως 25 κιλά.
3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού.
4. Το τρίκυκλο ποδήλατο δεν προορίζεται για μεταφορά περισσοτέρων από ένα παιδί ταυτόχρονα.
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ.** Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο ποδήλατο.
- 7. Προσοχή.** Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ατομικά μέσα προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.
8. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη ασφαλείας τοποθετήθηκε σωστά.
9. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.
10. Μην αποσυσκευάζετε και μη συναρμολογείτε το προϊόν με την παρουσία μικρών παιδιών.
- 11. Προσοχή.** Υπάρχουν μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας.
12. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι και δεν αποτελούν μέρος του τρίκυκλου ποδήλατου. Αφαιρέστε πριν την χρήση. Απορρίψτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος προς τον σκοπό αυτό.
13. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.
- 14. ΠΡΟΣΟΧΗ.** Μην τοποθετείτε και μη δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και κορδόνια, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος από κρέμασμα, τύλιγμα και παραβίαση της ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού.
15. Η σωστή συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, ακολουθώντας προσεκτικά το εγχειρίδιο, είναι εξαιρετικά σημαντική για να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.
16. Χρησιμοποιήστε το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.
17. Μην κρεμάτε αποσκευές στο χερούλι καθοδήγησης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας.
18. Με σκοπό την ασφαλή χρήση και την αποφυγή βλαβών του προϊόντος, μην κάνετε καμία αλλαγή, προσθήκη ή τροποποίηση της κατασκευής του τρίκυκλου ποδήλατου. Σε περίπτωση που κριθεί απαραίτητο απευθυνθείτε στο εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για την παροχή συμβουλών ή επισκευής.
- 19. ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ ή ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΑ Η ΚΡΑΣΠΕΔΑ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΛΑΒΗ ΣΠΑΣΕΙ ΜΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ!
20. Μην αφήνετε τα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι.
21. Το χερούλι καθοδήγησης δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν βεβαιωθήκατε εντελώς, ότι το παιδί μπορεί μόνο του να χειρίζεται το τρίκυκλο ποδήλατο και να το οδηγεί χωρίς την βοήθεια άλλου προσώπου.

22. Κρατήστε μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή συσκευές μαγειρικής.

23. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ακίνδυνα σημεία.

24. Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες περιοχές:

- σε επικλινείς επιφάνειες,
- κοντά σε σκαλοπάτια και πισίνες,
- πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, σε δρόμους και οδούς ή κοντά σε δρόμους και οδούς με έντονη κυκλοφορία, κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, κυλιόμενες σκάλες και άλλα επικίνδυνα σημεία.
- Σε λασπώδη και βαλτωμένα εδάφη.

25. Να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά μόνο κατά την διάρκεια της ημέρας.

**26. ΠΡΟΣΟΧΗ.** Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη τους σώματος του παιδιού πρέπει να είναι μακριά από τις ρόδες ή άλλα κινούμενα μέρη. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του παιδιού.

27. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου από το παιδί ανεξάρτητα απαιτεί ειδικές δεξιότητες. Πριν αρχίσει να οδηγεί το τρίκυκλο ποδήλατο βεβαιωθείτε, ότι του εξηγήσατε και το παιδί κατάλαβε πως να πατάει στο υποπόδιο, πως να περιστρέψει τα πετάλια, πως να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει ανεξάρτητα όλα όσα προαναφέρθηκαν, το ίδιο καθοδηγείται μέσω ελέγχου από γονέα.

28. Μην αφήνετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα.

29. Μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο.

**30. ΠΡΟΣΟΧΗ.** Το παιδί δεν πρέπει να αφήνει τα πόδια του να κρέμονται πλάγια του τρίκυκλου ποδήλατου κατά την διάρκεια της κίνησης.

31. Το χερούλι καθοδήγησης, το σκίαστρο, καθίσματος με τις ζώνες και το προστατευτικό είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να οδηγούν το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα. Όταν το παιδί μπορέσει να οδηγήσει το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε αυτές τις προσθήκες.

32. Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για ολίσθηση.

33. Προσέχετε τους ανθρώπους και τα κατοικίδια γύρω σας κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.

34. Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα.

35. Πρέπει να μάθετε το παιδί να οδηγεί πάντα το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο ευθεία, στην κατεύθυνση της κίνησης, χωρίς να γυρίζει πίσω όσο κινείται.

36. Το παιδί δεν πρέπει να κάνει άλματα με το τρίκυκλο ποδήλατο από κράσπεδα ή άλλα υψηλότερα σημεία, καθώς επίσης δεν πρέπει να συγκρούεται με τα ίδια.

37. Μην αφήνετε το τρίκυκλο ποδήλατο έξω σε βροχερές ημέρες.

38. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου σε βροχερές / υγρές καιρικές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες ή σε σκουριά επί του προϊόντος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.

## ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

Πριν ξεκινήσετε την συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, βγάλτε όλα τα εξαρτήματα και μέρη από την συσκευασία και ελέγξτε εάν υπάρχουν όλα όσα περιγράφονται παρακάτω. Κρατήστε τις συσκευασίες μέχρι την πλήρη συναρμολόγηση.

**ΔΕΙΤΕ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ PD με τα μέρη:** 1. Κουκούλα, 2. Πλαίσιο του τρίκυκλου, 3. Χερούλι γονικού ελέγχου, 4. Πίσω τροχοί, 5. Εμπρόσθιος τροχός με εμπρόσθια περόνη, 6. Πίσω καλάθι παιχνιδιών, 7. Κάθισμα, 8. Βάση καθίσματος, 9. Υποπόδια, 10. Προστατευτική μπάρα, 11. Βίδα στερέωσης καθίσματος, 12. Τιμόνι, 13. Θήκη για ποτήρι/μπουκάλι, 14. Εργαλείο στερέωσης τιμονιού, 15. Λαβές, 16. Πετάλια, 17. Φτερό.

## ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

**1. Βήμα 1 – Εικόνα 1:** Πάρτε 1 πίσω τροχό με έναν πίσω άξονα. Τρυπήστε τον άξονα μέσω της οπής του πίσω φρένου και σπρώξτε προς τα εμπρός για να στερεώσετε τον τροχό. Τοποθετήστε τον άλλο πίσω τροχό με τον ίδιο τρόπο.

**2. Βήμα 2 – Εικόνα από 2 έως 4:** Τρυπήστε την μπροστινή περόνη με τον μπροστινό τροχό στην τρύπα του πλαισίου. Τοποθετήστε το τιμόνι πάνω από την περονή και σπρώξτε προς τα κάτω. Ευθυγραμμίστε τις οπές της περόνης με αυτές στο τιμόνι για τη βίδα στερέωσης. Τρυπήστε τη βίδα μέσα τους και στερεώστε την με το παρεχόμενο εργαλείο. Βεβαιωθείτε ότι η συναρμολόγηση είναι επιτυχής. Γυρίστε το τιμόνι αριστερά - δεξιά. Εάν ελέγχει την μπροστινή περονή και δεν πέφτει από το πλαισίο, τότε έχετε τοποθετήσει σωστά τα μέρη.

**3. Βήμα 3 – Εικόνα από 5 έως 8:** Τοποθετήστε τη βάση για το κάθισμα στο πλαίσιο. Πάρτε το κάτω μέρος του καθίσματος και στερεώστε την πλάτη σε αυτό. Τοποθετήστε το συναρμολογημένο κάθισμα στη βάση και στερεώστε το με τη βίδα.

**4. Βήμα 4 – Εικόνα από 9 έως 11:** Τοποθετήστε τα δύο πίσω μέρη της προστατευτικής μπάρας στις βάσεις της πλάτης. Τρυπήστε τα μπροστινά μέρη της μπάρας μέσα από το άνοιγμα εκείνου του τμήματος της ταπετσαρίας που βρίσκεται ανάμεσα στα πόδια του παιδιού. Συνδέστε τα δύο μέρη της μπάρας μεταξύ τους. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την κουκούλα στις αντίστοιχες υποδοχές, οι οποίες βρίσκονται στην πλάτη.

**5. Βήμα 5 – Εικόνα 12:** Τοποθετήστε το πίσω καλάθι στο πλαισίο του τρικύκλου. Στερεώστε με τη βίδα που είναι προσαρτημένη σε αυτό.

**6. Βήμα 6 – Εικόνα από 13 έως 14:** Συνδέστε τη λαβή γονικού ελέγχου στον κοντό σωλήνα στο πίσω μέρος του τρικύκλου. Στερεώστε το με το κόκκινο στήριγμα.

**7. Βήμα 7 – Εικόνα από 15 έως 16:** Τοποθετήστε τα υποπόδια στην μπροστινή περόνη. Στη συνέχεια, συνδέστε την πτοτηροθήκη στην υποδοχή που βρίσκεται στο πλαίσιο κάτω από το τιμόνι.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

**1. Περιστρεφόμενο κάθισμα:** Για να περιστρέψετε το κάθισμα έτσι ώστε το παιδί να είναι στραμμένο προς εσάς ή με την πλάτη προς εσάς, χαλαρώστε τη βίδα στη βάση του καθίσματος. Περιστρέψτε το κάθισμα και τοποθετήστε το στην επιθυμητή θέση. Στη συνέχεια, στερεώστε το ξανά με τη βίδα.

**2. Αφαιρούμενη κουκούλα, προστατευτική μπάρα και πλάτη:** Αφαιρέστε πρώτα την κουκούλα από τα στηρίγματα της πλάτης. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί στο μπροστινό μέρος της προστατευτικής μπάρας και διαχωρίστε τα δύο μέρη. Πατήστε τα κουμπιά στα στηρίγματα της πλάτης και αφαιρέστε τα δύο μέρη της μπάρας από την πλάτη. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε την πλάτη από το κάθισμα.

**3. Αφαιρούμενο χερούλι γονικού ελέγχου:** Ανοίξτε το στήριγμα και πατήστε το κουμπί ασφάλισης στη βάση της λαβής. Αφαιρέστε τη λαβή από το κοντό σωλήνα.

**4. Κουμπί ελεύθερης κίνησης μπροστινού τροχού:** Βρίσκεται στον μπροστινό τροχό. Πατήστε το κουμπί πίσω. Με αυτόν τον τρόπο, εάν το παιδί σας κάνει πετάλι, δεν θα επηρεάσει την κίνηση του μπροστινού ελαστικού. Γυρίστε το κουμπί προς τα εμπρός. Έτσι, αν το παιδί σας κάνει πετάλι, θα επηρεάσει την κίνηση του μπροστινού τροχού.

**5. Πτυσσόμενο τιμόνι:** Πατήστε τα πλευρικά κουμπιά στο τιμόνι και διπλώστε το τιμόνι προς τα εμπρός.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

### 1. Καθάρισμα:

• Πρέπει να καθαρίζετε με μαλακή και στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά – καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα, καθαριστικά με χλωρίνη ή λειαντικά.

• Μην βρέχετε το τρίκυκλο ποδήλατο με άφθονο νερό ή με άλλα υγρά κατά την διάρκεια των παιχνιδιών ή του καθαρισμού. Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τον κίνδυνο βλάβης του τρίκυκλου ποδήλατου, ως αποτέλεσμα σκουριάς στα μεταλλικά μέρη και ως αποτέλεσμα χαλάρωσης των συνδέσεων.

• Πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τα λάστιχα από άμμο ή σκόνη.

• Συντηρήστε το τρίκυκλο ποδήλατο καθαρό.

### 2. Συντήρηση και διατήρηση:

• Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου, ελέγχτε προσεκτικά την τεχνική επάρκεια όλων των μερών, εξαρτημάτων και συνδέσεων:

- Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.
- Οι τροχοί και το τιμόνι πρέπει να είναι στερεωμένοι σταθερά.
- Οι τροχοί πρέπει να περιστρέφονται ελευθέρα.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο ποδήλατο εάν διαπιστώσετε, ότι έχει χαλαρά, φθαρμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβες.

• Η μακροχρόνια χρήση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε χαλάρωση των βιδών ή των παξιμαδιών. Βεβαιωθείτε, ότι όλα τα παξιμάδια και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Σε περίπτωση ανάγκης σφίξτε τις χαλαρές βίδες.

• **Προσοχή.** ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να αποφύγετε καταστροφή των εξαρτημάτων και των μερών.

• Η έκθεση του προϊόντος σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία μπορεί να οδηγήσει σε αποχρωματισμό ή σε ζεθώριασμα του χρώματος.

• Φυλάξτε το τρίκυκλο ποδήλατο σε δροσερό και ξηρό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

• Φυλάξτε το προϊόν μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μακριά από πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα και συσκευές μαγειρικής.

• Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν ή μετά από κάθε χρήση για δυσλειτουργίες, ρωγμές, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που λείπουν. Διακόψτε την χρήση του προϊόντος σε περίπτωση οποιαδήποτε βλάβη μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης. Για τον σκοπό αυτό επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ BYOX; Παραγωγός: MONI TΡΕΪΝΤ ΕΠΕ**

**Διεύθυνση:** Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1; Τηλ.: 02/ 936 07 90; web: [www.byoxt.eu](http://www.byoxt.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## RECOMMANDATIONS ET AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

**•IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR DE FUTURE CONSULTES !**

**•LA NOTICE D'UTILISATION CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'ASSEMBLAGE, LA BONNE UTILISATION ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT. LE TRICYCLE SATISFAIT AUX EXIGENCES DE LA NORME EUROPÉENNE EN 71-1-2-3.**

**•ATTENTION ! LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE NE SONT QU'ILLUSTRATIFS ET INDICATIFS, ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER DE CEUX-CI.**

1.Ce tricycle est destiné aux enfants âgés de 1 an et demi à 5 ans.

2.La charge maximale du produit – enfant + bagages dans le panier à jouet – ne doit pas être supérieure à 25 kg.

3.La surcharge de la structure pourra blesser l'enfant.

4.Le tricycle n'est pas conçu pour conduire plus d'un enfant à la fois.

**5.ATTENTION ! Utiliser seulement sous la surveillance directe d'un adulte !**

6.Ne laissez jamais l'enfant seul sur le tricycle !

**7.Attention !** Lors de l'utilisation, il faut porter un équipement de protection individuelle. N'utilisez pas sur la chaussée.

8.Il est obligatoire d'utiliser la ceinture de sécurité en cas d'utilisation par des enfants de moins de 3 ans. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est fixée de manière correcte !

9.Il est nécessaire que l'assemblage soit fait par un adulte.

10. Ne déballez pas et n'assemblez pas le produit en la présence de petits enfants.

**11. Attention !** Présence de petites pièces. Il y a risque de suffocation ou d'étouffement !

12. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne font pas partie du tricycle. Il faut les retirer avant d'utiliser ! Jetez les emballages dans un endroit approprié.

13. Les enfants ne doivent pas jouer avec les emballages du produit.

**14. ATTENTION !** Ne placez pas ou n'attachez pas des objets ou d'autres accessoires et attaches n'étant pas inclus dans le produit ! Danger d'accrochage, d'enroulement et de déséquilibre. Risque de blessure !

15. L'assemblage correct du tricycle conformément à la notice, est extrêmement important pour assurer la sécurité de votre enfant !

16. Utilisez le tricycle uniquement pour l'usage auquel il est destiné !

17. Ne suspendez pas de bagages à la poignée de contrôle parental. Cela pourra entraîner un déséquilibre du produit, un renversement et des blessures à votre enfant !

18. Aux fins de garantir l'utilisation en toute sécurité et d'éviter les dommages, n'apportez aucun changement, ajout ou modification sur la structure du tricycle. Si nécessaire, contactez le point de vente duquel vous avez acheté le produit, ou un centre de service agréé aux fins de consultation ou réparation.

**19. ATTENTION ! LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ADULTE. UTILISEZ-LA UNIQUEMENT POUR DIRECTIONNER LE SENS DU MOUVEMENT, ET NON PAS POUR SOULEVER LE TRICYCLE OU DESCENDRE DES ESCALIERS OU DES TROTTOIRS ! LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI LA POIGNÉE EST CASSÉE EN RAISON DE FAUTE DE L'UTILISATEUR !**

**20. Ne laissez pas les enfants de tirer ou pousser le jouet !**

21. La poignée de contrôle parental ne doit pas être retirée si vous n'êtes pas pleinement convaincus que l'enfant est capable de conduire seul le tricycle sans l'aide d'autrui !

22. Tenir à l'écart des sources de chaleur directes – foyers ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson !

23. N'utilisez le produit que sur un terrain plat et dans des zones sûres !

24. Il est interdit d'utiliser dans les zones suivantes :

- Sur des surfaces en pente ;
- À proximité d'escaliers et de piscines ;
- Derrière des voitures arrêtées, sur ou à proximité de routes ou de rues de trafic ;
- À proximité de rivières, collines, saillies, escaliers mécaniques et d'autres endroits dangereux ;
- Sur des terrains boueux ou marécageux.

25. Il est obligatoire d'utiliser pendant la journée.

**26. ATTENTION !** Gardez les mains, les jambes et d'autres parties du corps de l'enfant éloignés des roues ou d'autres pièces mobiles. Le non-respect de cette consigne pourra entraîner des blessures à l'enfant.

27. L'utilisation du tricycle de manière autonome par l'enfant nécessite des compétences particulières ! Avant qu'il ne commence à conduire seul le tricycle, assurez-vous que vous lui avez expliqué et qu'il a compris comment poser le pied sur la marche, comment tourner les pédales, comment monter et descendre. Si l'enfant ne peut pas faire ces choses, conduisez via le contrôle parental.

28. Ne permettez pas à l'enfant de rester debout sur le siège.
29. Ne permettez pas à l'enfant de conduire pieds nus !
- 30. ATTENTION !** L'enfant ne doit pas accrocher les jambes sur le côté du tricycle lorsque ceci se déplace.
31. La poignée de contrôle parental, l'auvent, les ceintures de sécurité et le panneau de sécurité sont adaptés pour une utilisation lorsque les enfants ne sont pas capables de conduire seuls le tricycle. Lorsque l'enfant est capable de conduire seul le tricycle, vous pouvez retirer ces accessoires.
32. Le jouet n'est pas adapté pour courir ou patiner.
33. Prenez soin des personnes et des animaux autour de vous lors de l'utilisation du produit.
34. Éviter les collisions avec d'autres objets !
35. Vous devez apprendre à l'enfant à toujours conduire le tricycle uniquement vers l'avant, dans le sens de la marche, sans tourner en arrière en se déplaçant.
36. L'enfant ne doit pas sauter avec le tricycle depuis des trottoirs ou d'autres parties plus hautes, ni se bousculer dessus.
37. N'utilisez pas le tricycle à l'extérieur les jours de pluie.
38. L'utilisation du tricycle les jours de pluie / humide peut endommager ou rouiller le produit. Tenir le produit à l'écart de l'eau.

## PIÈCES DU TRICYCLE

Avant d'assembler le tricycle, retirez les pièces de l'emballage et vérifiez que tous les éléments suivants sont disponibles. Conservez l'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé.

**VOIR LA FIGURE PD avec les parties :** 1. Auvent ; 2. Cadre du tricycle ; 3. Poignée de contrôle parental ; 4. Pneus arrière ; 5. Pneu avant avec fourche avant ; 6. Panier à jouets arrière ; 7. Siège ; 8. Base du siège ; 9. Repose-pieds ; 10. Planche de sécurité ; 11. Vis de fixation du siège ; 12. Guidon ; 13. Porte-gobelet/bouteille ; 14. Outil de fixation du guidon ; 15. Poignées ; 16. Pédales ; 17. Garde-boue.

## ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

**1. Étape 1 – Figure 1 :** Prenez 1 pneu arrière avec un essieu arrière posé dessus. Insérez l'essieu à travers le trou du frein et poussez vers l'avant pour verrouiller le pneu. Installez l'autre pneu arrière de la même manière.

**2. Étape 2 – Figures de 2 à 4 :** Insérez la fourche avant avec la roue avant dans le trou du cadre. Placez le guidon sur la pointe de la fourche et poussez vers le bas. Alignez les trous de fourche avec ceux du guidon, destinés à la vis de fixation. Insérez la vis à travers eux et fixez-la avec l'outil fourni. Assurez-vous que l'assemblage est fait avec succès. Tournez le guidon de gauche à droite. S'il contrôle la fourche avant et celle-ci ne tombe pas du cadre, vous avez donc correctement monté les pièces.

**3. Étape 3 – Figures de 5 à 8 :** Placez la base du siège sur le cadre. Prenez la partie inférieure du siège et fixez-y le dossier. Placez le siège assemble sur la base et fixez-le avec la vis.

**4. Étape 4 – Figures de 9 à 11 :** Insérez les deux parties arrière de la planche de sécurité dans les supports de dossier. Placez les parties avant de la planche à travers l'ouverture de la partie du rembourrage qui se trouve entre les pieds de l'enfant. Reliez les deux parties de la planche l'une à l'autre. Après cela, placez l'auvent sur les supports correspondants qui sont situés sur le dossier.

**5. Étape 5 – Figure 12 :** Fixer le panier arrière au cadre du tricycle. Fixez avec la vis qui y est attachée.

**6. Étape 6 – Figures de 13 à 14 :** Fixez la poignée de contrôle parental au tube court à l'arrière du tricycle. Fixez-le avec le support rouge.

**7. Étape 7 – Figures de 15 à 16 :** Installez les repose-pieds sur la fourche avant. Fixez ensuite le porte-gobelet au support situé sur le cadre, sous le guidon.

## FONCTIONS DU PRODUIT

**1. Siège pivotant :** Pour faire pivoter le siège afin que l'enfant soit face ou dos à vous, desserrez la vis à la base du siège. Faites pivoter le siège et placez-le dans la position souhaitée. Fixez-le alors à nouveau à l'aide de la vis.

**2. Auvent, planche de sécurité et dossier démontables :** Retirez d'abord l'auvent des supports du dossier. Appuyez ensuite sur le bouton situé à l'avant de la planche de sécurité et séparez les deux parties. Appuyez sur les boutons des supports du dossier et retirez les deux parties de la planche depuis le dossier. Détachez alors le dossier du siège.

**3. Poignée de contrôle parental démontable :** Ouvrez le support et appuyez sur le bouton de verrouillage à la base de la poignée. Retirez la poignée du tube court.

**4. Bouton de déplacement libre du pneu avant :** Ceci est situé sur le pneu avant. Tournez le bouton vers l'arrière. De cette façon, si votre enfant pédale, cela n'affectera pas le déplacement du pneu avant. Tournez le bouton vers l'avant. Alors, si votre enfant pédale, cela affectera le déplacement du pneu avant.

**5. Guidon pliable :** Appuyez sur les boutons latéraux sur le guidon et rabattez le guidon vers l'avant.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PRODUIT

### 1. Nettoyage :

- Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs – à base d'alcool, d'eau de Javel ou tels qui contiennent de particules abrasives.

- Ne mouillez pas le tricycle avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le jeu ou le nettoyage. Cela évitera le risque d'endommagement du tricycle, de rouille sur les pièces métalliques et de perturbation de la stabilité des connexions.

•Nettoyez régulièrement les pneus du sable ou de la poussière.

•Maintenez le tricycle propre.

## **2. Entretien et conservation :**

•Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez soigneusement toutes les pièces et connexions :

- Les boulons doivent être bien serrés ;
- Les roues et le guidon doivent être robustes et solidement fixés ;
- Les roues doivent se déplacer de manière libre.

•Vous ne devez pas utiliser le tricycle si vous constatez la présence de pièces desserrées, usées ou endommagées.

•La longue utilisation du produit pourra provoquer le desserrage des vis ou des écrous. Assurez-vous que tous les écrous et vis sont bien serrés pour protéger l'enfant contre des blessures. Si nécessaire, serrez les vis et les boulons desserrés.

•**Attention ! NE SERREZ PAS TROP** pour éviter que les pièces se cassent.

•L'exposition du produit à la lumière directe du soleil pourra provoquer une décoration ou une décoloration.

•Conservez le tricycle dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

•Conservez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur – flammes nues, appareils de chauffage ou de cuisson.

•Vérifiez régulièrement le produit avant ou après toute utilisation pour déceler des défauts, fissures, pièces cassées ou manquantes. Arrêtez l'utilisation si vous constatez des dommages jusqu'à leur réparation. À cet effet, contactez le point de vente d'où vous avez acheté le produit, ou l'importateur !

## **FABRIQUÉ POUR LA BYOX**

**FABRIQUANT : LA MONI TRADE OOD**

**ADRESSE : 1 RUE DOLO, TREBICH, SOFIA, BULGARIE**

**TÉL. : +359 2/ 936 07 90 ; web: [www.biox.eu](http://www.biox.eu); [www.monibg](http://www.monibg)**

## **ES**

### **RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO**

**•¡IMPORTANTE! ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!**

**•EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO. EL TRICICLO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LOS ESTÁNDARES EUROPEOS EN 71-1-2-3.**

**•¡PRECAUCIÓN! LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN, POR LO TANTO, EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.**

1. Este triciclo está diseñado para ser usado por niños de 1.5 años a 5 años de edad.

2. La carga máxima del producto no debe sobrepasar los 25 kg - el niño + el bagaje en la cesta de bagaje.

3. La sobrecarga de la estructura puede causar lesiones para el niño.

4. El triciclo no está diseñado para ser utilizado por más de un niño a la vez.

**5.¡PRECAUCIÓN! ¡Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto!**

6. ¡Nunca deje al niño en el triciclo solo!

**7.¡Precaución!** Debe usar equipo de protección personal a la hora de usar el producto. No utilice en la carretera donde hay vehículos.

8. Es obligatorio usar el cinturón de seguridad en caso de niños menores de 3 años. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté puesto correctamente!

9. Es requerido que el montaje se haga por un adulto.

10. No desembale y no arme el producto en la presencia de niños pequeños.

**11.¡Precaución!** Hay piezas pequeñas. ¡Peligro de asfixia y estrangulación!

12. El embalaje no es un juguete y no es parte del triciclo. ¡Quítelo antes de usar! Deseche el embalaje en un lugar adecuado.

13. Los niños no deben jugar con el embalaje del producto.

**14.¡PRECAUCIÓN!** ¡No coloque y no ate al juguete objetos ni otros accesorios y cintas que no vayan incluidas al producto! Peligro de enganche, envoltura y pérdida de equilibrio. ¡Riesgo de lesiones!

15. ¡El armado correcto del triciclo de acuerdo con las instrucciones del manual es muy importante para garantizar la seguridad del niño!

16. ¡Use el triciclo solo para los fines para los cuales esté diseñado!

17. No cuelgue bagaje al mango de control parental. ¡Esto puede causar que el balance del producto se pierda y que el producto se vuelque y el niño sufra lesiones!

18. Para garantizar un uso seguro y para prevenir los daños no haga ningún tipo de cambios,

adiciones ni modificaciones en la estructura del triciclo. En caso de que sea necesario, contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con un taller autorizado para consulta y reparación.

**19.¡PRECAUCIÓN!** El asa de control parental del triciclo debe ser manejado solo por un adulto. ¡Utilícelo solo para dirigir el producto y NO para levantar el triciclo o para bajar o subir escaleras o bordillos! ¡LA GARANTÍA SE ANULARÁ EN CASO DE ASAS ROTOS POR CULPA DEL CONSUMIDOR!

20.¡No permita a los niños tirar del juguete o empujarlo!

21.¡El asa de control parental no debe retirarse antes de estar completamente seguro de que el niño ya pueda manejar el triciclo solo y conducirlo sin la ayuda de otra persona!

22.¡Mantenga lejos de fuentes de calor directas - hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas!

23.¡Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros!

24.¡Está prohibida la utilización en las zonas siguientes:

- superficies inclinadas;

-cerca de escaleras y piscinas;

-detrás de automóviles parados, en carreteras y calles con tráfico;

-cerca de ríos, colinas, salientes, escaleras mecánicas y otros lugares peligrosos.

-en terrenos fangosos o pantanosos

25.¡Es obligatorio utilizarlo solo durante el día.

**26.¡PRECAUCIÓN!** Las manos, las piernas y las otras partes del cuerpo del niño deben estar lejos de las ruedas y las otras partes móviles. De lo contrario, hay riesgo de lesiones para el niño.

27.¡El uso independiente del triciclo por parte del niño requiere habilidades especiales! Antes de que comience a subir solo el triciclo, asegúrese que le haya explicado y que entienda cómo pisar el escalón, cómo girar los pedales, cómo subir y bajar. Si el niño es capaz de realizar estas acciones, maneje con la ayuda del control parental.

28.¡No permita que se levante sobre el asiento.

29.¡No permita que el niño conduzca descalzo!

**30.¡PRECAUCIÓN!** El niño no debe dejar sueltas las piernas por los dos lados del triciclo cuando conduzca.

31.¡El asa de control parental, la capota, los cinturones y el seguro son aptos de utilización cuando los niños aún no pueden conducir el triciclo independientemente. Cuando el niño aprenda a conducir el triciclo independientemente, puede desmontar estos accesorios.

32.¡Este juguete no es adecuado para correr o patinar.

33.¡Tenga cuidado con las personas y mascotas en su alrededor cuando esté usando el producto.

34.¡Evite colisiones con otros objetos!

35.¡Debe enseñar al niño a conducir el triciclo siempre hacia adelante, en la dirección de tráfico, sin mirar hacia atrás mientras conduciendo.

36.¡El niño no debe saltar con el triciclo desde bordillos u otras partes más altas, ni chocar contra ellos.

37.¡No use el triciclo al aire libre en días lluviosos.

38.¡El uso del triciclo en tiempo lluvioso o húmedo puede causar daños o herrumbre en el producto. Mantenga el producto

## PARTES DEL TRICICLO

Antes de empezar a montar el triciclo, saque todas las partes del embalaje y verifique la disponibilidad de las partes descritas abajo. Guarde el embalaje hasta completar el montaje.

**VÉASE LA FIGURA PD con las partes:** 1. Capota; 2. Chasis del triciclo; 3. Asa de control parental; 4. Patas traseras; 5. Neumático delantero con horquilla delantera; 6. Cesta trasera para juguetes; 7. Asiento; 8. Base del asiento; 9. Reposapiés; 10. Barra de seguridad; 11. Tornillo de fijación del asiento; 12. Manubrio; 13. Portavasos/ portabotellas; 14. Instrumento de fijación del manubrio; 15. Puños; 16. Pedales; 17. Guardabarros;

## PASOS DE MONTAJE

**1.Paso 1 – Figura 1:** Tome uno de los neumáticos traseros con el eje trasero puesto. Inserte el eje por el agujero del freno trasero y presione hacia adelante para fijar la rueda. De la misma manera puede montar el otro neumático trasero.

**2.Paso 2 – Figuras 2-4:** Inserte la horquilla delantera con la rueda delantera en la abertura del marco. Monte el manubrio en el tope de la horquilla y presione hacia abajo. Haga que las aberturas de la horquilla, diseñadas para el tornillo de fijación, y las del manubrio estén en el mismo nivel. Haga el tornillo pasar por las mismas y fije con la ayuda del instrumento provisto. Compruebe si el montaje es correcto. Gire el manubrio a la izquierda y a la derecha. Si el mismo controla a la horquilla delantera y esta no se cae del chasis, las partes están correctamente montadas.

**3.Paso 3 – Figuras 5-8:** Coloque el soporte del asiento en el chasis principal. Tome la parte de abajo del asiento y fije el respaldo al mismo. Coloque el asiento en la base y fije con la ayuda del tornillo.

**4.Paso 4 – Figuras 9-11:** Inserte ambos extremos traseros de la barra de seguridad en los soportes del respaldo. Haga que las partes delanteras de la barra de seguridad pasen por la abertura de la parte de la tapicería que se encuentra entre las piernas del niño. Junte las dos partes de la barra de seguridad. A continuación, inserte el toldo en los soportes respectivos, que están en el respaldo.

**5.Paso 5 – Figura 12:** Monte la cesta trasera en el chasis del triciclo. Fije con el tornillo que va con ella.

**6.Paso 6 – Figuras 13-14:** Fije el asa de control parental al tubo corto en la parte trasera del triciclo. Fíjela con la abrazadera roja.

**7.Paso 7 – Figuras 15-16:** Monte el reposapiés en la horquilla delantera. A continuación, fije el portavasos en el soporte que esté en el chasis, por debajo del manubrio.

## FUNCIONES DEL PRODUCTO

**1. Asiento giratorio:** Para girar el asiento de tal manera que el niño esté con la cara o la espalda mirando hacia Usted, debe destornillar el tornillo en la base del asiento. Gire el asiento y fije en la posición deseada. Vuelva a sujetarla de nuevo con el tornillo.

**2. Toldo extraíble, barra de seguridad y respaldo:** Primero, libere el toldo de los soportes en el respaldo. A continuación, presione el botón en la parte delantera de la barra de seguridad y desjunte las dos partes. Presione los botones de los soportes en el respaldo y extraiga la barra de seguridad del respaldo. A continuación, desmonte el respaldo del asiento.

**3. Asa de control parental extraíble:** Abra la abrazadera y presione el botón de bloqueo en la base del asa. Quite el asa del tubo corto.

**4. Botón de movimiento libre de la rueda delantera:** Está en la rueda delantera. Presione el botón hacia atrás. De tal manera, incluso si su niño use los pedales, esto no va a afectar al movimiento de la rueda delantera. Presione el botón hacia adelante. De tal manera, incluso si su niño use los pedales, esto va a afectar al movimiento de la rueda delantera.

**5. Manubrio plegable:** Presione los botones laterales del manubrio para plegar el manubrio hacia adelante.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO

### 1. Limpieza:

•Limpie con un paño suave y seco. No utilice detergentes agresivos - a base de alcohol, que contengan lejía o partículas abrasivas.

•No moje el triciclo con abundante agua u otros líquidos durante el juego o la limpieza. Así evitará el riesgo de daños en el triciclo debidos a la aparición de herrumbre en las partes de metal y la pérdida de estabilidad de las conexiones.

•Limpie regularmente los neumáticos de los granos de arena y el polvo.

•Mantenga limpio el triciclo.

### 2. Mantenimiento y almacenamiento:

•Antes de cada uso verifique con cuidado el funcionamiento correcto de todas las partes y los puntos de conexión:

- Los tornillos deben estar bien apretados;
- Las ruedas y el manubrio deben estar en buen estado y deben estar bien fijados;
- Las ruedas deben moverse libremente.

•No debe usar el triciclo en caso de detectar partes aflojadas, desgastadas o dañadas.

•El uso prolongado del producto puede causar que los tornillos o tuercas se aflojen. Asegúrese de que todas las tuercas y tornillos estén apretados para proteger al niño de lesiones. Si es necesario, apriete los tornillos y los pernos sueltos.

•**¡Precaución! NO APRIETE DEMASIADO** para evitar que las partes se rompan.

•La exposición del producto a la luz solar directa puede causar decoloración o desvanecimiento del color.

•Guarde el triciclo en un lugar fresco y seco si no lo usa.

•Guarde el producto lejos de la luz solar directa y de las fuentes de calor - hogar abierto, aparatos de calefacción y estufas.

•Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para asegurar que no hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. En caso de encontrar algún daño, deje de usar hasta su reparación. ¡Para este fin tendrá que contactar con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador!

## PRODUCIDO PARA BYOX

**Productor:** Moni Trade LTD; **Dirección:** Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1

**Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **web:** [www.byoxy.eu](http://www.byoxy.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

IT

## AVVERTENZE E RACCOMANDAZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

**➤IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI!**

**➤LE ISTRUZIONI PER L'USO CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL MONTAGGIO, IL CORRETTO USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL TRICICLO RISPONDE AI REQUISITI DELLA NORMA EUROPEA EN 71-1-2-3.**

**➤ATTENZIONE! GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTE ISTRUZIONI SONO SOLO ILLUSTRATIVI E DI GUIDA, E IL PRODOTTO ACQUISTATO PU' ESSERE DIVERSO DA LORO.**

1.Questo triciclo è destinato all'uso da parte di bambini di età compresa tra 1 e mezzo e 5 anni.

2.Il carico massimo del prodotto - bambino + bagaglio nel cestino dei giocattoli - dovrebbe essere fino a 25 kg.

3.Il sovraccarico della struttura, può ferire il bambino.

4.Il triciclo non è progettato per trasportare più di un bambino alla volta.

**5.ATTENZIONE!** Utilizza esclusivamente sotto la diretta supervisione di un adulto!

6.Non lasciare mai il bambino da solo nel triciclo!

**7.Attenzione!** Indossa dispositivi di protezione individuale durante l'uso. Non utilizzare su strade a percorrenza di automobili.

8.La cintura di sicurezza deve essere utilizzata se utilizzata da bambini di età inferiore a 3 anni. Assicurati che la cintura di sicurezza sia montata correttamente!

9.È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

10.Non disimballare o montare il prodotto in presenza di bambini piccoli.

**11.Attenzione!** Presenza di piccole parti. Pericolo di asfissia e soffocamento!

12.I materiali di imballaggio non sono giocattoli, e non fanno parte del triciclo. Rimuovili prima dell'uso! Smaltisci l'imballaggio in un luogo opportuno.

13.I bambini non devono giocare con la confezione del prodotto.

**14.ATTENZIONE!** Non posizionare o legare oggetti o altri accessori e collegamenti sul giocattolo, che non siano inclusi nel prodotto! Pericolo di aggancio, avvolgimento e perdita di equilibrio. Rischio di infortunio!

15.Il corretto montaggio del triciclo, seguendo attentamente il manuale, è estremamente importante per garantire la sicurezza del tuo bambino!

16.Utilizza il triciclo esclusivamente per lo scopo previsto!

17.Non appendere bagagli sulla maniglia del controllo parentale. Questo può portare a squilibri del prodotto, ribaltamenti e lesioni al tuo bambino!

18.Per garantire un utilizzo sicuro e per prevenire dei danni, non apportare modifiche, aggiunte o variazioni al design del triciclo. Se necessario, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto, o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza o la riparazione.

**19.ATTENZIONE!** La maniglia del controllo parentale del triciclo deve essere utilizzata solo da un adulto. Usala solo per dirigere la direzione di marcia, NON per sollevare il triciclo o scendere e salire scale o cordoli! LA GARANZIA DECADE SE IL MANIGLIONE È STATO ROTTO PER COLPA DELL'UTENTE!

20.Non permettere ai bambini di tirare o spingere il giocattolo!

21.La maniglia del controllo parentale non deve essere rimossa, a meno che non siate pienamente convinti, che il bambino possa guidare il triciclo senza assistenza!

22.Tieni lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, stufe o apparecchi di cottura!

23.Utilizza il prodotto esclusivamente su terreno pianeggiante e in aree sicure!

24.L'uso nelle seguenti aree è vietato:

- su superfici in pendenza;

- vicino a scale e piscine;

- dietro auto ferme, su o vicino a strade e vie trafficate;

-vicino a fiumi, colline, sporgenze, scale mobili e altri luoghi pericolosi.

-su terreni fangosi o paludosi.

25.Obbligatorio da utilizzare esclusivamente durante il giorno.

**26.ATTENZIONE!** Tieni le braccia, le gambe o altre parti del corpo del bambino lontane dalle ruote, o da altre parti in movimento. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni al bambino.

27.L'utilizzo del triciclo in modo autonomo da parte dal bambino, richiede abilità speciali! Prima che inizi ad utilizzare da solo il triciclo, assicurati di spiegargli e che capisca come girare i pedali, come salire e scendere. Se il bambino non può fare queste cose da solo, gestiscilo tramite il controllo dei genitori.

28.Non permettere di stare in piedi sul sedile.

29.Non permettere al bambino di guidare a piedi nudi!

**30.ATTENZIONE!** Il bambino non deve appoggiare le gambe sul lato del triciclo durante il movimento.

31.La maniglia del controllo parentale, il tettuccio, cinture e la protezione sono adatti per l'uso quando i bambini non possono guidare il triciclo da soli. Quando il bambino può guidare solo il triciclo, puoi rimuovere queste aggiunte.

32.Il giocattolo non è adatto per correre o pattinare con esso.

33.Fai attenzione alle persone e agli animali domestici intorno a te durante l'utilizzo del prodotto.

34.Evita le collisioni con altri oggetti!

35.Devi insegnare al tuo bambino a guidare sempre il triciclo solo in avanti, nella direzione di marcia, senza voltarsi indietro durante il movimento.

36.Il bambino non deve saltare con il triciclo dai cordoli o da altre parti più alte, né urtarli.

37.Non utilizzare il triciclo all'aperto nei giorni di pioggia.

38.L'utilizzo del triciclo in caso di tempo piovoso/umido, può danneggiare o fare arrugginire il prodotto. Tieni il prodotto lontano dall'acqua.

## PARTI DEL TRICICLO

Prima di montare il triciclo, rimuovi le parti dalla confezione e verifica che siano disponibili tutti i seguenti elementi. Conserva l'imballaggio fino al completamento dell'assemblaggio.

**VEDI LA FIGURA PD con le parti:** 1. Tettuccio parasole; 2. Telaio del triciclo; 3. Maniglione per controllo genitoriale; 4. Ruote posteriori; 5. Ruota anteriore con asse anteriore; 6. Cestello posteriore per giocattoli; 7. Seggiolino<sup>®</sup>; 8. Base del seggiolino; 9. Poggiapiedi; 10. Pannello di sicurezza; 11. Vite per fissaggio del sedile; 12. Manubrio; 13. Portabicchieri/portabottiglie; 14. Strumento per il fissaggio del manubrio; 15. Maniglie; 16. Pedali; 17. Parafango;

## FASI DI MONTAGGIO

**1. Passo 1 – Figura 1:** Prendere 1 ruota posteriore con l'asse posteriore inserita. Inserire l'asse attraverso il foro del freno posteriore e spingere in avanti per bloccare la ruota. Assemblare alla stessa maniera l'altra ruota posteriore.

**2. Passo 2 – Figure da 2 a 4:** Inserire l'asse anteriore con la ruota anteriore nel foro del telaio. Posizionare il manubrio sopra l'asse e spingere verso basso. Livellare i fori dell'asse con quelli del manubrio, predestinati per la vite di fissaggio. Inserire la vite attraverso i fori e fissare tramite l'apposito strumento. Verificare che il montaggio sia andato a buon fine. Ruotare il manubrio a sinistra- a destra. Se riesce a gestire l'asse anteriore e non fuoriesce dal telaio, significa che le parti sono state montate correttamente.

**3. Passo 3 – Figure da 5 a 8:** Posizionare la base del seggiolino sul telaio. Prendere la parte inferiore del seggiolino ed attaccare lo schienale ad essa. Appoggiare il sedile così assemblato sulla base e fissarlo con la vite.

**4. Passo 4 – Figure da 9 a 11:** Inserire le due parti posteriori del pannello di sicurezza nei supporti dello schienale. Inserire le parti anteriori del pannello attraverso il foro di questa parte della tappezzeria che si trova tra i piedini del bambino. Collegare una all'altra le due parti del pannello. Dopo, posizionare il tettuccio parasole sui rispettivi supporti, posti sullo schienale.

**5. Passo 5 – Figura 12:** Installare il cestello posteriore al telaio del triciclo. Fissare con la vite ad essa attaccata.

**6. Passo 6 – Figure da 13 a 14:** Attaccare il maniglione per il controllo genitoriale al tubo corto nella parte posteriore del triciclo. Fissare con la staffa rossa.

**7. Passo 7 – Figure da 15 a 16:** Installare i poggiapiedi sull'asse anteriore. Dopo, attaccare il portabicchieri al supporto, che si trova al telaio, sotto il manubrio.

## FUNZIONI DEL PRODOTTO

**1. Seggiolino girevole:** Per girare il seggiolino in modo tale da avere il bambino rivolto con la faccia oppure con la schiena a voi, svitare la vite alla base del seggiolino. Ruotare il seggiolino e posizionare nella direzione desiderata. Fissare nuovamente con la vite.

**2. Tettuccio parasole estraibile, pannello di sicurezza e schienale:** Prima estrarre il tettuccio parasole dai supporti sullo schienale. Dopo, premere il pulsante nella parte anteriore del pannello di sicurezza e separare le due parti. Premere i pulsanti vicino ai supporti dello schienale e tirare fuori dallo schienale le due parti del pannello. Dopo, staccare lo schienale dal sedile.

**3. Maniglione estraibile per controllo genitoriale:** Aprire la staffa e premere il pulsante di fissaggio alla base del maniglione. Togliere il maniglione dal tubo corto.

**4. Pulsante per il libero ruotamento della ruota anteriore:** Si trova sulla ruota anteriore. Premere il pulsante indietro. In questo modo, se il tuo bambino pedala, non influenzerà il movimento della ruota anteriore.

**5. Manubrio pieghevole:** Premere i pulsanti laterali del manubrio e piegare il manubrio in avanti.

## MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO

### 1. Pulizia:

• Pulisci con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi - a base di alcol, con candeggina o contenenti particelle abrasive.

• Non bagnare il triciclo con acqua o altri liquidi durante il gioco o la pulizia. Ciò eviterà il rischio di danneggiamento del triciclo, evitando la formazione di ruggine sulle parti metalliche e l'interruzione della stabilità dei collegamenti.

• Pulisci regolarmente i pneumatici da sabbia o polvere.

• Mantieni pulito il triciclo.

### 2. Manutenzione e conservazione:

• Prima di ogni utilizzo del triciclo, controlla attentamente la funzionalità di tutte le parti e connessioni:

- I bulloni devono essere serrati;
- Le ruote e il manubrio devono essere saldi e fissi;
- Le ruote devono muoversi liberamente;

• Non utilizzare il triciclo se si riscontrano parti allentate, usurate o danneggiate.

• L'uso prolungato del prodotto può causare l'allentamento delle viti o dei dadi. Assicurati che tutti i dadi e le viti siano serrati per proteggere il bambino da lesioni. Se necessario, stringi le viti e i bulloni allentati.

**• Attenzione! NON STRINGERE eccessivamente per evitare di rompere le parti.**

• L'esposizione del prodotto alla luce solare diretta può provocare scolorimento o sbiadimento del colore.

• Conserva il triciclo in un luogo fresco e asciutto quando non lo usi

• Tieni il prodotto lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore: fiamme libere, riscaldatori o apparecchi di cottura.

•Controlla regolarmente il prodotto prima o dopo ogni utilizzo per rilevare eventuali difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Interrompi l'uso se si riscontrano danni fino a quando non sono stati riparati. Contatta il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto o l'importatore per questo scopo!

## PRODOTTO PER BYOX

**Produttore:** Moni Trade LTD

**Indirizzo:** Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1;

**Tel .:** +359 2/ 936 07 90; web: [www.byoxy.eu](http://www.byoxy.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## РУ

### РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

➤**ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

➤ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СБОРКЕ, ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ. ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА EN 71-1-2-3.

➤**ВНИМАНИЕ!** ДИАГРАММЫ И РИСУНКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ИЛЛЮСТРАТИВНЫМ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ПРИОБРЕТЕННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

1.Этот трехколесный велосипед предназначен для использования детьми в возрасте от полутора до пяти лет.

2.Максимальная нагрузка изделия - ребенок + багаж в корзине для игрушек - до 25 кг.

3.Перегрузка конструкции может травмировать ребенка.

4.Трехколесный велосипед не предназначен для одновременной езды более чем одного ребенка.

**5.ВНИМАНИЕ!** Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!

6.Никогда не оставляйте ребенка одного в трехколесном велосипеде!

**7.Внимание!** Во время использования следует носить средства индивидуальной защиты. Не использовать на проезжей части дороги.

8.Ремень безопасности должен использоваться детьми младше 3 лет. Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут правильно!

9.Требуется сборка взрослым.

10.Не распаковывайте и не собираите изделие в присутствии маленьких детей.

**11.Внимание!** Наличие мелких деталей. Опасность удушья и удушения!

12.Упаковочные материалы не являются игрушками и не являются частью трехколесного велосипеда. Снимите перед использованием! Утилизируйте упаковку в подходящем месте.

13.Дети не должны играть с упаковкой изделия.

**14.ВНИМАНИЕ!** Не кладите и не привязывайте к игрушке предметы или другие аксессуары и соединения, не входящие в комплект поставки! Опасность зацепления, заворачивания и дисбаланса. Опасность получения травм!

15.Правильная сборка трехколесного велосипеда, строго следя инструкции, чрезвычайно важна для обеспечения безопасности вашего ребенка!

16.Используйте трехколесный велосипед только по прямому назначению!

17.Не вешайте багаж на ручку родительского контроля. Это может привести к разбалансировке изделия, опрокидыванию и травмам вашего ребенка!

Для обеспечения безопасного использования и предотвращения повреждений не вносите никаких изменений, дополнений или модификаций в конструкцию трехколесного велосипеда. При необходимости обратитесь в магазин, в котором вы приобрели изделие, или в авторизованный сервисный центр для консультации или ремонта.

**19.ВНИМАНИЕ!** РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА РАЗРЕШАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ ТОЛЬКО ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ, А НЕ ДЛЯ ПОДЪЕМА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ИЛИ ДЛЯ СПУСКА И ПОДЪЕМА ПО ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ БОРДЮРАМ! ГАРАНТИЯ ОТМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ РУЧКА ПОЛОМАЕТСЯ ПО ВИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ!

20.Не позволяйте детям тянуть или толкать игрушку!

21. Ручку родительского контроля не следует снимать, если вы не до конца уверены, что ребенок может водить самостоятельно трехколесный велосипед и кататься на нем без посторонней помощи!

22. Беречь от прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей или кухонных приборов!

23. Используйте изделие только на ровной поверхности и в безопасных местах!

24. Запрещается использование в следующих местах:

- на наклонных поверхностях;

- возле лестниц и бассейнов;

- позади остановленных автомобилей, на оживленных дорогах или улицах или рядом с ними;

- возле рек, холмов, выступов, эскалаторов и других опасных мест.

- в илистой или болотистой местности.

25. Обязательно использовать только днем.

**26. ВНИМАНИЕ!** Держите руки, ноги или другие части тела ребенка подальше от колес или других движущихся частей. Несоблюдение этого правила может привести к травме ребенка.

27. Самостоятельное использование трехколесного велосипеда требует от ребенка особых навыков!

Прежде чем он начнет ездить самостоятельно на трехколесном велосипеде, убедитесь, что вы объяснили ему, и он понимает, как наступать на подножку, как крутить педали, как садиться и сходить. Если ребенок не может делать это самостоятельно, нужно управлять через родительский контроль.

28. Не позволяйте ребенку стоять на сиденье.

29. Не позволяйте ребенку ездить босиком!

**30. ВНИМАНИЕ!** Ребенок не должен свешивать ноги на борт трехколесного велосипеда во время движения.

31. Ручка родительского контроля, капюшон, ремнями и ограждение подходят для использования, когда ребенок не может самостоятельно ездить на трехколесном велосипеде. Когда ребенок может водить трехколесный велосипед самостоятельно, вы можете удалить эти дополнения.

32. Игрушка не подходит для бега или катания.

33. Обратите внимание на людей и домашних животных вокруг вас во время использования изделия.

34. Избегайте столкновений с другими объектами!

35. Вы должны научить ребенка всегда ездить на трехколесном велосипеде только вперед, по ходу движения, не поворачиваясь при движении назад.

36. Ребенок не должен прыгать на трехколесном велосипеде с бордюров или других более высоких частей, а также врезаться в них.

37. Не используйте трехколесный велосипед на улице в дождливые дни.

38. Использование трехколесного велосипеда в дождливую/сырую погоду может привести к повреждению изделия или к ржавчине. Держите изделие подальше от воды.

## ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

Перед сборкой трехколесного велосипеда извлеките детали из упаковки и убедитесь, что все нижеперечисленное есть. Сохраните упаковку до завершения сборки.

**СМОТРЕТЬ РИСУНОК PD с деталями:** 1. Солнцезащитный козырек; 2. Рама трехколесного велосипеда; 3. Ручка родительского контроля; 4. Задние шины; 5. Передняя шина с передней вилкой; 6. Задняя корзина для игрушек; 7. Сиденье; 8. Основание сиденья; 9. Подножки; 10. Бампер; 11. Винт крепления сиденья; 12. Руль; 13. Держатель для стакана/бутылки; 14. Инструмент для фиксации руля; 15. Ручки; 16. Педали; 17. Брызговик;

## ЭТАПЫ СБОРКИ

**1.Шаг 1 - Рисунок 1:** Возьмите 1 заднюю шину с задней осью. Проденьте ось через отверстие в заднем тормозе и надавите вперед, чтобы заблокировать шину. Таким же образом установите вторую заднюю шину.

**2.Шаг 2 - Рисунки 2–4:** Проткните переднюю вилку с передним колесом в отверстие рамы. Поместите руль на вершину вилки и надавите. Выровните отверстия вилки с отверстиями на руле для крепежного винта. Проденьте в них винт и закрепите прилагаемым инструментом. Убедитесь, что сборка прошла успешно. Поверните руль налево - направо. Если он управляет передней вилкой и не выпадает из рамы, значит, вы правильно установили детали.

**3.Шаг 3 - Рисунки с 5 по 8:** Поместите основание сиденья на раму. Возьмите нижнюю часть сиденья и прикрепите к ней спинку. Установите собранное сиденье на основание и закрепите винтом.

**4.Шаг 4 - Рисунки с 9 по 11:** Вставьте две задние части бампера в держатели спинки. Проденьте переднюю часть бампера через отверстие в той части обивки, которая находится между ступнями ребенка. Соедините две части бампера друг с другом.

- После этого наденьте навес на соответствующие держатели, которые расположены на спинке сиденья.
- 5.Шаг 5 - Рис. 12:** Установите заднюю корзину на раму трехколесного велосипеда. Закрепите прикрепленным к ней винтом.
- 6.Шаг 6 - Рисунки с 13 по 14:** Прикрепите ручку родительского контроля к короткой трубке в задней части трехколесного велосипеда. Закрепите ее красным кронштейном.
- 7.Шаг 7 - Рисунки с 15 по 16:** Установите подножки на переднюю вилку. Затем прикрепите подстаканник к держателю, расположенному на раме под рулевым колесом.

## ФУНКЦИИ ПРОДУКТА

- 1.Поворотное сиденье:** Чтобы повернуть сиденье так, чтобы ребенок смотрел на вас или спиной к вам, ослабьте винт в основании сиденья. Поверните сиденье и поместите его в желаемое положение. Затем снова закрепите винтом.
- 2.Съемный козырек, бампер и спинка:** Сначала снимите козырек с держателей на спинке. Затем нажмите кнопку на передней части бампера и разделите обе части. Нажмите кнопки на держателях спинки и снимите обе части доски со спинки. Затем отсоедините спинку от сиденья.
- 3.Съемная ручка родительского контроля:** Откройте кронштейн и нажмите кнопку блокировки в основании ручки. Снимите ручку с короткой трубки.
- 4.Кнопка свободного движения переднего колеса:** Находится на переднем колесе. Нажмите кнопку назад. Таким образом, если ваш ребенок будет крутить педали, это не повлияет на движение переднего колеса. Поверните кнопку вперед. Таким образом, если ваш ребенок будет крутить педали, это повлияет на движение переднего колеса.
- 5.Складывание руля:** Нажмите боковые кнопки на руле и сложите руль вперед.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ

### 1. Очистка:

- Протрите мягкой сухой тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства - на спиртовой основе, с отбеливателем или содержащие абразивные частицы.
- Не смачивайте трехколесный велосипед водой или другими жидкостями во время игры или уборки. Это предотвратит риск повреждения трехколесного велосипеда, последующей ржавчины на металлических частях и нарушения стабильности соединений.
- Регулярно очищайте шины от песка и пыли.
- Держите трехколесный велосипед в чистоте.

### 2. Обслуживание и хранение:

- Перед каждым использованием трехколесного велосипеда внимательно проверяйте исправность всех деталей и соединений:
  - Болты должны быть плотно затянуты;
  - Колеса и руль должны быть прочными и надежно закрепленными;
  - Колеса должны двигаться свободно.
- Нельзя использовать трехколесный велосипед, если обнаружите, что в нем есть незакрепленные, изношенные или поврежденные детали.
- Продолжительное использование изделия может привести к ослаблению винтов или гаек. Убедитесь, что все гайки и винты затянуты, чтобы защитить ребенка от травм. При необходимости затяните ослабленные винты и болты.
- Внимание! НЕ ПЕРЕТЯГИВАЙТЕ**, чтобы не сломать детали.
- Воздействие прямых солнечных лучей на изделие может привести к выцветанию или обесцвечиванию.
- Когда трехколесный велосипед не используется, храните его в прохладном сухом месте.
- Держите изделие вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла - открытоого огня, обогревателей или кухонных приборов.
- Регулярно проверяйте изделие до или после каждого использования на наличие дефектов, трещин, сломанных или отсутствующих частей. Прекратите использование, если вы обнаружите какое-либо повреждение, до тех пор, пока оно не будет отремонтировано. Для этого обратитесь в магазин, в котором вы приобрели товар, или к импортеру!

**ИЗГОТОВЛЕНО ДЛЯ BYOX**

**Производитель:** Мони Трейд ООД

**Адрес:** Болгария, г. София, кв. Требич - ул. Доло д. 1

**Тел .:** 02/936 07 90; веб: [www.biox.eu](http://www.biox.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

**PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU**

- VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!
- UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNU INFORMACIJU ZA ZGLABANJE, PRAVILNO KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA. TRICIKL ODGOVARA ZAHTEVIMA EVROPSKOG STANDARDA EN 71-1-2-3.
- PAŽNJA!** ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I MOGUĆE JE DA SE PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE OD NJIH RAZLIKUJE.

- 1.Ovaj tricikl je namenjen za upotrebu od dece uzrasta od godinu i po do 5 godina.
- 2.Maksimalno opterećenje proizvoda – dete + prtljag u korpu za igračke – treba da bude do 25 kg.
- 3.Preopterećenje konstrukcije može da prouzrokuje ozledu deteta.
- 4.Tricikl nije namenjen za vožnju više od jednog deteta istovremeno.
- 5.PAŽNJA!** Koristiti samo uz neposrednog nadzora odrasle osobe!
- 6.Nikada ne ostavljajte dete samo u triciklu!
- 7.Pažnja!** Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu.
- 8.Deca mlađa od 3 godine moraju koristiti sigurnosni pojaz. Uverite se da je sigurnosni pojaz pravilno postavljen!
- 9.Zglabanje treba da uradi odrasla osoba.
- 10.Ne raspakirajte i ne zglabujte proizvod u prisustvu dece.
- 11.Pažnja!** Prisustvo sitnih delova. Opasnost od davljenja i gušenja!
- 12.Pakovanja nisu igračke i nisu deo tricikla. Skinite ih pre upotrebe! Odložite pakovanja na odgovarajuće mesto.
- 13.Deca ne treba da se igraju pakovanjima proizvoda.
- 14.PAŽNJA!** Ne stavljamte i ne vežite na igračku predmete, dodatnu opremu ili vezice koje nisu uključene u set proizvoda! Opasnost od vezivanja, omotavanja i neravnoteže. Opasnost od povreda!
- 15.Za pravilno zglabanje tricikla i bezbednost Vašeg deteta je izuzetno važno da pratite preporuke u ovom priručniku!
- 16.Koristite tricikl samo za predviđenu namenu!
- 17.Ne vešajte prtljag na ručku za roditeljsku kontrolu. To može dovesti do neravnotežu proizvoda, prevrtanja i ozledu Vašeg deteta!
- 18.Da biste osigurali bezbednu upotrebu i sprečili oštećenja, nemojte unositi nikakve promene, dopune ili modifikacije na konstrukciji tricikla. Ako je potrebno, obratite se trgovačkom objektu u kojem ste kupili proizvod ili ovlašćenom servisnom centru radi konzultacija ili popravke.
- 19.PAŽNJA!** DRŠKA ZA RODITELJSKU KONTROLU TRICIKLA TREBA DA BUDE UPRAVLJANA ODRASLOM OSOBOM. KORISTITE JE SAMO ZA USMERAVANJE PRAVCA KRETANJA, A NE ZA PODIZANJE TRICIKLA ILI ZA PENJANJE ILI SILAŽENJE STEPENICAMA ILI NA IVIČNJACIMA. GARANCIJA SE PONIŠTAVA AKO SE DRŠKA SLOMI KRIVICOM POTROŠAČA!
- 20.Ne dozvolite deci da vuku ili guraju igračku!
- 21.Ne skidajte dršku za roditeljsku kontrolu, ako niste ubeđeni da dete može samo da upravlja tricikl i da ga vozi bez tuže pomoći!
- 22.Drzite dalje od direktnih izvora toplove – otvorenih ognjišta, grejalica ili šporeta!
- 23.Koristite proizvod samo na ravnim površinama i bezbednim područjima!
- 24.Zabranjena je upotreba u sledećim zonama:
  - na kosim površinama;
  - u blizini stepenica ili bazena;
  - iza zaustavljenih automobila, na ili u blizini ulica ili puteva sa velikim prometom;
  - u blizini reka, brda, izbočina, pokretnih stepenica i drugih opasnih mesta.
  - na blatinjavom ili močvarnom terenu.
25. Obavezno koristiti samo tokom dana.
- 26. PAŽNJA!** Ruke, noge i drugi delovi dečijeg tela treba da budu daleko od točaka ili drugih pokretnih delova. U suprotnom bi moglo doći do ozlede deteta.
27. Samostalno korišćenje tricikla od strane deteta zahteva posebne veštine! Pre nego što dete počne da vozi samo tricikl uverite se da ste mu dobro objasnili i da Vas je dete razumelo kako da stane na stepenicu, kako da okreće pedale, kako da se penje i silazi sa tricikla. Ako dete ne ume da uradi samostalno sve to, onda koristite dršku za roditeljsku kontrolu.

28. Ne dozvolite detetu da stoji uspravno na sedištu.
29. Ne dozvolite detetu da vozi tricikl bosim nogama!
- 30. PAŽNJA!** Dok se tricikl kreće dete ne bi trebalo da veša noge sa obe strane igračke.
31. Drška za roditeljsku kontrolu, tenda, pojasevi i sigurnosni bord pogodni su za upotrebu kada deca ne mogu sama da voze tricikl. Kada dete može da vozi samo tricikl, možete ukloniti ovu dodatnu opremu.
32. Igračka nije pogodna za trčanje ili klizanje.
33. Pazite na ljude i kućne ljubimce oko vas dok koristite proizvod.
34. Izbegavajte sudare sa drugim objektima!
35. Morate naučiti dete da uvek vozi tricikl samo napred, u smeru kretanja, bez okretanja unazad dok se kreće.
36. Dete ne treba skakati sa triciklom sa ivičnjacima ili drugim višim mestima ili da se u njima sudara.
37. Nemojte koristiti tricikl napolje u kišnim danima.
38. Upotreba tricikla po kišnom / vlažnom vremenu može dovesti do oštećenja ili rđe na proizvodu. Proizvod držite dalje od vode.

## DELOVI TRICIKLA

Pre nego što počnete da zglabate tricikl izvadite delove sa pakovanja i proverite da li su svi delovi navedeni u sledećoj listi tu. Sačuvajte pakovanja dok ne završite sa zglabanjem.

**POGLEDAJTE SLIKU PD sa delovima:** 1. Tenda; 2. Okvir tricikla; 3. Drška za roditeljsku kontrolu; 4. zadnje gume; 5. Prednja guma sa prednjom viljuškom; 6. Zadnja korpa za igračke; 7. Sedište<sup>8</sup>; 8. Osnova sedišta; 9. Oslonci za noge; 10. Sigurnosni bord; 11. Vijak za pričvršćivanje sedišta; 12. Kormilo; 13. Stalak za čašu/ bocu; 14. Alat za pričvršćivanje kormila; 15. Ručke; 16. Pedale; 17. Blatobran;

## KORACI ZGLABANJA

**1.Korak 1 – Slika 1:** Uzmite 1 zadnju gumu sa zadnjom osovinom. Umetnite osovinu kroz otvor zadnje kočnice i gurnite napred da biste fiksirali gumu. Na isti način postavite drugu zadnju gumu..

**2.Korak 2 – Slike od 2 do 4:** Umetnите prednju viljušku sa prednjim točkom u otvor okvira. Postavite kormilo na vrh viljuške i pritisnite nadole. Poravnajte otvore na viljušci koje su namenjene za fiksirajućeg vijka sa otvorima na kormilu. Umetnите vijak kroz otvore i fiksirajte ga pomoću priloženog alata. Proverite da li je montaža uspešna. Okrenite kormilo levo-desno. Ako ono kontroliše prednju viljušku i ona ne ispada sa okvira, to znači da ste montirali delove ispravno.

**3.Korak 3 – Slike od 5 do 8:** Stavite osnovu sedišta u okvir. Uzmite donji deo sedišta i pričvrstite na njemu naslon. Montirano sedište stavite na osnovu i fiksirajte ga vijkom.

**4.Korak 4 – Slike od 9 do 11:** Umetnите dva zadnja dela sigurnosnog borda u držače naslona. Provucite prednje delove borda kroz otvor onog dela presvlake koji se nalazi između nogu deteta. Povežite dva dela borda jedan sa drugim. Nakon toga, montirajte tendu na odgovarajuće držače, koji se nalaze na naslonu.

**5.Korak 5 – Slika 12:** Montirajte zadnju korpu na okvir tricikla. Fiksirajte pomoću pričvršćenim vijkom.

**6.Korak 6 – Slike od 13 do 14:** Pričvrstite dršku za roditeljsku kontrolu na kratku cev u zadnjem delu tricikla. Pričvrstite ga pomoću crvenog držača.

**7.Korak 7 – Slike od 15 do 16:** Montirajte oslonce za nogu na prednjoj viljušci. Zatim pričvrstite stalak za čašu na držač, koji se nalazi na okviru, ispod kormila.

## FUNKCIJE PROIZVODA

**1.Okretno sedište:** da biste rotirali sedište tako da Vaše dete bude okrenuto licem ili leđima prema Vama, odvornite vijak na osnovu sedišta. Rotirajte sedište i postavite ga u željenom položaju. Zatim ponovo fiksirajte vijkom.

**2.Ukloniva tenda, sigurnosni bord i naslon:** Prvo uklonite tendu sa držača na naslonu. Zatim pritisnite taster na prednjem delu sigurnosnog borda i odvojite njegova dva dela. Pritisnite tastere na držaćima naslona i uklonite dva dela sigurnosnog borda sa naslona. Zatim odvojite naslon od sedišta.

**3.Ukloniva drška za roditeljsku kontrolu:** Otvorite držač i pritisnite taster za zaključavanje na osnovu drške. Skinire dršku sa kratke cevi.

**4.Taster za slobodno kretanje prednje gume:** **Nalazi se na prednjoj gumi.** Pritisnite taster unazad. Na taj način kada dete okreće pedale, to neće uticati na kretanje prednje gume. Okrenite taster napred. Na taj način ako Vaše dete okreće pedale, to će uticati na pokret prednje gume.

**5.Skloplivo kormilo:** Pritisnite bočne tastere na kormilu i preklopite ga napred.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

### 1. Čišćenje:

- Čistite mekom suvom krpom. Ne koristite agresivne deterdente – sa alkoholom, belilom ili sa abrazivnim česticama.
- Tokom igre ili čišćenja ne močite tricikl vodom ili drugim tekućinama. Tako ćete sprečiti rizik od oštećenja tricikla i buduću pojavu rđe na metalnim delovima što će poremetiti stabilnost veza.
- Redovno čistite gume od peska ili prašine.
- Održavajte tricikl čistim.

### 2. Održavanje i skladištenje:

- Proveravajte pažljivo ispravnost svih delova i veza pre svake upotrebe tricikla:
  - Vijci moraju biti dobro zategnuti;
  - Točkovi i kormilo treba da budu čvrsti i stabilno fiksirani;
  - Točkovi treba da se slobodno kreću.
- Ne treba koristiti tricikl ako uočite da ima labavih, pohabanih ili oštećenih delova.
- Dugotrajna upotreba proizvoda može dovesti do popuštanja vijaka ili matica. Uverite se da su sve matice i vijci dobro zategnuti kako biste zaštitili dete od povreda. Ako je potrebno, pritegnite olabavljene vijke.
- **Pažnja! NE STEŽITE PREVIŠE** da ne bi došlo do lomljene delova.
- Izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti može prouzrokovati promenu boje ili bleđenje boje. Kada ne koristite tricikl skladištite ga na hladnom i suvom mestu.
- Skladištitte proizvod dalje od direktnе sunčeve svetlosti i izvorima topote – otvorene vatre, grejalice ili šporeti.
- Pre i posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotina, polomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prekinite upotrebu proizvoda dok se oštećenje ne ukloni. Za popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika!

**PROIZVEDENO ZA BYOX**

**PROIZVOĐAČ: MONI TREJD D.O.O**

**ADRESA: BUGARSKA, SOFIJA, NASELJE TREBIĆ, ULICA DOLO 1**

**TEL.: +359 2/ 936 07 90; WEB: [www.byox.eu](http://www.byox.eu); [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**